

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS

Martes, 30 de Julio de 1963

PARK BREOGÁN
El Ferrol del Caudillo
Calle Juan Balás
El jueves día 1 de agosto de 1963
INAUGURACION OFICIAL
con una extraordinaria verbena, que se celebrará a las once de la noche con la colaboración de los más notables conjuntos internacionales de los fenómenos del «Twist» y «Rock», procedentes del Lydo de París, contratados expresamente para este festival.
TEDDY Y SU TEDDY BOY
Los descoyuntadores de la «nueva ola», conjunto internacional músico-vocal
LOS YALEY
Y los triunfadores de la música moderna
LOS PLATINOS
NOTA.— Los días 2, 3 y 4 de agosto se celebrará en vales tarde y noche con los mismos artistas.

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 | AÑO LXXXV | DEPOSITO LEGAL - C 7-185 | NUMERO 27.835 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 | TELEFONOS: 4089 y 1388 | TELEFONOS: 1427 y 1227

«FRANCIA NO FIRMA SOBRE UNA SERIE DE HIPOTESIS»

SUKARNO, EN MANILA

MANILA, 29.— Ha llegado a esta capital el Presidente Sukarno de Indonesia para asistir a las reuniones de alto nivel para tratar sobre la federación de Malasia con el jefe del Gobierno de Malaya Tunku Rahaman y el Presidente Diosdado Macapagal de Filipinas.
La conferencia comenzará mañana.—Efe.

DE GAULLE expone su posición ante el acuerdo nuclear

EL TRATADO FRANCO - ALEMAN PODRIA SERVIR DE MARCO A LA ORGANIZACION POLITICA DE EUROPA

PARIS, 29.— El general De Gaulle ha celebrado una conferencia de Prensa —la octava desde que es Presidente de la República—, en el palacio del Eliseo, a la que han asistido los ministros del Gobierno francés, los principales colaboradores del general y unos novecientos periodistas franceses y extranjeros.
De Gaulle ha comenzado diciendo:

«Señoras, Señores:
«Me satisface verles de nuevo, tanto más cuanto que esta conferencia me ofrece la ocasión de explicar cuál es la orientación de Francia y de su política ante los principales problemas que ocupan en estos momentos la opinión pública. Con respecto a estos problemas, no creo que existan muchas dudas y como lo que yo voy a decir resultará de lo que ustedes me pregunten, lo mejor será que ustedes me indiquen los problemas que consideren útil plantearme y yo contestaré lo mejor que pueda. Ruego, pues, a cuantos tengan algo que preguntar por asuntos, como es habitual, y contestaré sobre estos asuntos.
La primera pregunta que le ha sido formulada ha hecho referencial a su opinión sobre los dos acontecimientos, e vid enteneamente más importantes, que se han producido en Moscú en las dos últimas semanas: El Acuerdo de prohibición de las pruebas nucleares y el conflicto chino-soviético.
El general De Gaulle ha contestado: «He aquí un problema que a nadie sorprende que nos ocupe actualmente»
A continuación, los periodistas han continuado haciendo preguntas, entre ellas las siguientes:
—Puesto que usted, mi general, no ha hecho ninguna declaración después del viaje que realizó a Grecia, ¿puede indicar en qué sentido deben desarrollarse las relaciones franco-griegas en el cuadro»

DIOR PRESENTA SU COLECCION



PARIS.— Como todos los años la presentación de la colección de la Casa Dior ha constituido un suceso en el mundo de la elegancia. En la foto a la terminación del desfile Marc Bhan recibe la felicitación de Mme Guinness.— (Foto E. Press).

BELAUNDE tomó posesión de la Presidencia del Perú

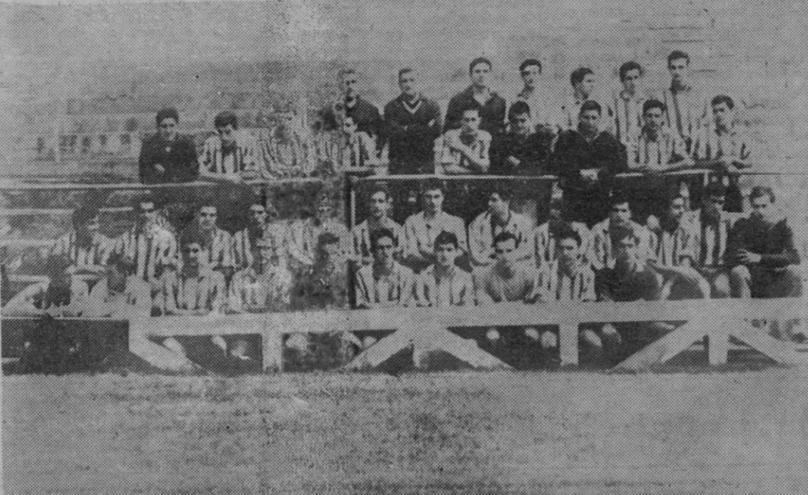
FRAGA IRIBARNE representó a España en la ceremonia de la investidura

LIMA, 29.— El doctor Fernando Belaunde Terry ha recibido la investidura de presidente de la República del Perú, en solemne ceremonia ante los miembros de las dos cámaras parlamentarias y en presencia de los representantes de cuarenta y un estados, entre los que figuraba el ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne.
El presidente del Congreso peruano, Julio de la Piedra, impuso al nuevo primer magistrado una banda con los colores nacionales peruanos —rojo, blanco y rojo—, insignia de su supremo puesto gubernamental.
La toma de posesión de Belaunde, que es arquitecto de profesión y cuenta cincuenta años de edad, celebrada en la sesión especial conjunta de las dos cámaras parlamentarias, pone fin a la vigencia de la junta militar de gobierno que ha regido al país por espacio de más de un año.
El general Nicolás Lindley, jefe de la junta que ha gobernado a esta nación desde el 18 de julio de 1962 ha participado en el acto de la toma de posesión de Belaunde.
Fernando Belaunde Terry hace el número treinta y cuatro de los presidentes constitucionales del Perú, desde que este país obtuvo su independencia en el primer tercio del siglo XIX.
Con él, han jurado el cargo el vicepresidente electo, Edgardo Seoane.— Efe.

La INDIA teme un gran ataque aéreo chino

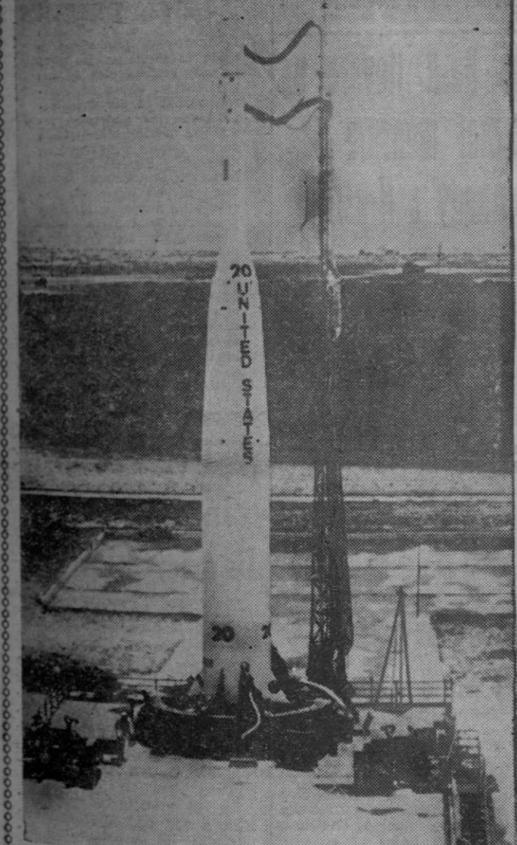
NOEVA DELHI, 29.— El ministro de Defensa de la India Y. B. Chavan, se ha reunido con Nehru y con altos mandos militares para tratar de las grandes concentraciones de fuerzas y material de guerra de China en las fronteras de este país en el Norte de la India.

Se abre la temporada de futbol



BILBAO.— «... que madruga...» Y esto es lo que pretende el Atlético de Bilbao. Los jugadores bilbaínos han terminado ya su período de descanso y, antes que nadie, han comenzado sus entrenamientos. En la foto los jugadores en los entrenamientos. Los dirige el nuevo entrenador bilbaíno Juan Ochoa.— (Foto E. Press).

Satélite de comunicaciones SYNCON



CABO CAÑAVERAL.— Colocado en lo alto de proyectil Delta el satélite de comunicaciones Syncon se encuentra listo para su lanzamiento en Cabo Cañaveral.— (Foto E. Press).

Explosión de una carga de plástico en la Dirección General de Seguridad VEINTE PERSONAS HERIDAS EN EL DESPACHO DE PASAPORTES

MADRID, 29.— Poco después de las cinco y media de esta tarde ha hecho explosión una carga de plástico que manos criminales se adherieron en la parte inferior de uno de los pupitres del local destinado al público que acude a la Dirección General de Seguridad para el despacho de pasaportes.
El autor del atentado, conector del gran número de personas de toda condición, edad y sexo que acuden a tal lugar, procedió con

LUMINOSOS DE PLEXIGLAS
LUCEN DE DIA Y DE NOCHE
SIN AVERIAS — CONSUMO MINIMO
PIDA PRESUPUESTO A:
PUBLICIDAD «RECLAM»
Santa Catalina, 27
LA CORUNA
Fernando Villaamil, 30
EL FERROL

ANTES DE ELEGIR SU FRIGORIFICO CONSULTE EN

DAVIÑA
Rúa del Villar Núm. 20
GRANDES FACILIDADES

«Francia no firma sobre una serie de hipótesis»

(Viene de primera página) geográfico y cultural que constituye el Mediterráneo?

—¿Se pueden esperar medidas de clemencia en favor de algunos de los que hayan podido dejarse arrastrar a la acción subversiva con motivo de los acontecimientos de Argelia?

—¿Se presentará usted de nuevo como candidato a la Presidencia o patrocinará alguna candidatura?

—Después de su última conferencia de Prensa, el tratado franco-alemán ha sido puesto a prueba en numerosos terrenos, tanto en su espíritu como en su letra, principalmente en lo referente a la coordinación de la política franco-alemana en el Mercado Común, al eventual ingreso de Inglaterra en la CEE, en la Organización Atlántica, en las relaciones de Europa con Norteamérica, e incluso en la compra de productos franceses por parte de Alemania. ¿Los hechos han satisfecho o decepcionado sus esperanzas?

—Mi general, no hay duda de que después de la rúbrica del tratado de Moscú, todos los países que no tienen nada que perder quieren adherirse al mismo. Tampoco hay duda que Francia, y quizá uno o dos países más, que están actualmente desarrollando su propio armamento nuclear, no están en condiciones de firmarlo por ahora. Pero sí, por casualidad, los Estados Unidos le propusieran facilitar, puesto que ya no tienen secretos para los rusos en la práctica, ciertos mecanismos de las bombas experimentado en el Pacífico, ¿aceptaría usted unirse a dicho acuerdo?

—Señor Presidente, ¿cree usted que Francia está de acuerdo en favorecer un desarrollo que, en el plano militar, político y científico, evite que en la Europa de mañana un pequeño país dependa de Francia tanto como Europa depende actualmente de América y por las mismas razones?

—Los objetivos del plan de desarrollo francés serán conseguidos. ¿Considera usted que será necesario modificar las relaciones existentes entre el Estado y las organizaciones profesionales y sindicales? En caso afirmativo, ¿cómo concibe usted esta evolución?

—Señor Presidente, ¿cree usted que Francia está de acuerdo en favorecer un desarrollo que, en el plano militar, político y científico, evite que en la Europa de mañana un pequeño país dependa de Francia tanto como Europa depende actualmente de América y por las mismas razones?

—Los objetivos del plan de desarrollo francés serán conseguidos. ¿Considera usted que será necesario modificar las relaciones existentes entre el Estado y las organizaciones profesionales y sindicales? En caso afirmativo, ¿cómo concibe usted esta evolución?

RESPUESTAS DEL PRESIDENTE DE GAULLE A LAS PREGUNTAS DE LOS PERIODISTAS

El presidente francés ha manifestado seguidamente: «Podrían continuar las preguntas durante mucho tiempo y es posible que se nos formulen más preguntas. Pero nadie se asombra de que lo que más preocupa—aunque se haya planteado en último lugar— es el problema de nuestro

«Con respecto a la situación internacional, todas las preguntas formuladas se refieren esencialmente a las relaciones de Francia y a Estados Unidos con respecto a Moscú, por lo que se refiere a las pruebas nucleares, y con respecto a Europa y al papel del Tratado franco-alemán en la construcción de Europa. Todo esto me parece esencial.

La India teme...

(Viene de primera página) lejos de la frontera Nordeste, con otros mil aviones más en aeródromos menos avanzados.

Fuentes dignas de crédito en Shillong, admiten la posibilidad de un gran ataque aéreo chino contra la India, dice el mismo periódico.—Efe.

CHINA COMUNISTA TARDARA MUCHO EN POSEER UN ARMA NUCLEAR

WASHINGTON, 29.—Kruschchew cree que pasará mucho tiempo antes de que China roja pueda disponer de un arma nuclear de cierta potencia, ha manifestado Averell Harriman, en una conferencia de Prensa mantenida a su regreso de Moscú.—Efe.

Explosión...

(Viene de primera página) notorio desprecio de las víctimas que su criminal conducta podía ocasionar, entre aquellas, ajenas a toda función policial.

La explosión no ha tenido consecuencias mortales, aunque ha ocasionado veinte heridos: dos de ellos, una mujer y una niña de dieciséis años, con lesiones muy graves, cinco de pronóstico reservado y el resto leves.

Los siete primeros fueron trasladados a establecimientos hospitalarios por coches del servicio de autopatrullas y otros fueron asistidos en centros sanitarios y en el botiquín del propio centro directivo.

El atentado es significativo por el lugar en que se produjo y por su indudable conexión con los frustrados planes de crear en el extranjero una visión errónea de la normalidad y buen orden en que se desenvuelve la vida española.—Cifra.

EXPLOSION EN LA CASA SINDICAL

Alrededor de la una menos cuarto de la noche se registró otra explosión en el edificio de la Casa Sindical, que causó algunos desperfectos. No hubo que lamentar víctimas.—Cifra.

Contestará a todos estos asuntos. Comenzaré por la última pregunta, es decir por lo que parece que debe hacerse en materia de cooperación entre la autoridad pública, d una parte, y los representantes profesionales de otra.

Cuando se habla de la situación de Francia, no debe olvidarse el hecho de que está a punto de experimentar una inmensa transformación. Y aunque asistimos a esta transformación en todos los aspectos y a cada instante, considero conveniente referirme al ritmo y a la extensión de este cambio.

Con respecto a antes de la guerra nuestra industria, casi ha triplicado su producción. La agricultura, que utiliza muchos menos brazos produce casi dos veces más por cultivado, activo. Nuestros centros de enseñanza secundaria, nuestros liceos y colegios, reciben dos millones de alumnos, en vez de 500.000 como antes. Un millón de estudiantes mil niños han entrado o entrarán este año en las 325.000 nuevas aulas, es decir, tres veces más que en los años anteriores.

Por nuestras carreteras pueden más de ocho millones de coches, cuando antes no rodaban más de dos millones.

Esta transformación debe ser dirigida por un régimen político capaz de cohesión y de continuidad. Por este motivo la V República lleva a cabo una obra de renovación en el país, basada en el apoyo público, ya que el año pasado consiguió una mayoría electoral sin precedentes. No pretendemos reducir las libertades sindicales, pero queremos erigir la cooperación en principio fundamental de nuestra actividad económica y social. Esto supone unas disposiciones legislativas y reglamentarias, principalmente en lo que respecta a las relaciones en el interior de la empresa.

Con respecto a eventuales medidas de amnistía. De Gaulle dijo calmándose las pasiones, es natural y deseable que el espíritu de clemencia comience a aparecer en el horizonte. Pero debemos cuidarnos de liberar actualmente a personas que podrían convertirse en cómplices de la actividad subversiva contra el país.

«La base fundamental de las relaciones franco-norteamericanas—ha continuado diciendo— es la amistad y la alianza. Pese a las divergencias existentes, creo que Estados Unidos y Francia quieren perjudicarse mutuamente es un absurdo ridículo. Francia y Norteamérica tienen motivo para mantener la alianza atlántica mientras ante el mundo libre se alza el bloque soviético, animado por una ideología dominadora y detestable, la alianza atlántica es una necesidad elemental para Francia y para los Estados Unidos.

Francia cree que puede llegar el día en que se produzca una distensión real o incluso un entendimiento sincero que permitirán cambiar las relaciones entre Oriente y Occidente. Pero mientras tanto, no suscribirá ciertas combinaciones realizadas por encima de su cabeza, referentes a Europa y principalmente a Alemania.

«Francia declara solemnemente, a través del Presidente de la República, que jamás se producirá una agresión francesa. Por lo tanto, no tiene sentido nuestra participación en un pacto de no agresión. Por lo demás, no admitimos la comparación de la Alianza Atlántica con la esclavitud comunista. Y aunque Francia no atacará jamás la primera, se defenderá con todos sus medios si es atacada o si se ataca a uno de sus aliados».

Seguidamente el Presidente De Gaulle ha manifestado que Francia proyecta invitar antes de fin de año a las otras tres potencias nucleares a estudiar con ella las medidas efectivas de desarme referentes a los vehículos portadores de armas nucleares.

FRANCIA NO FIRMARÁ EL ACUERDO DE MOSCÚ

Con respecto a los acuerdos de Moscú, el general ha señalado que «Francia participa en la alegría expresada por el presidente Kennedy», pero que estos acuerdos, aunque satisfactorios, «solamente tienen una importancia reducida, a menos que sean el punto de partida hacia otra cosa». Como las tres potencias conservan la posibilidad de reforzar su hegemonía nuclear—ha continuado diciendo—Francia no será impedida de procurarse medios nucleares, pues en otro caso su seguridad y su independencia no podrían ser garantizadas. El día en que los rusos y los norteamericanos se desarmen y acuerden la destrucción y la prohibición de las armas nucleares, Francia se abstendrá de procurarse dicho armamento, pero esto parece aun muy lejano.

Al insistir un periodista en preguntarle si Francia firmaría el tratado nuclear en el caso de que los Estados Unidos ofrecieran informaciones atómicas, el general De Gaulle ha dicho: «Francia no firma sobre una serie de hipótesis, de las que ninguna por ahora ha tenido o ninguna de ejecución».

El presidente francés ha continuado diciendo que el Tratado franco-alemán podría servir, de ejemplo e incluso de marco a la organización política de Europa. Los contactos que se establecen entre anglosajones y soviéticos y que amenazan con comprometer la suerte de Europa—ha dicho—deben llevar a ésta a comprender que éste es el momento de ser ella misma, pues sino no lo será jamás.

La cooperación franco-alemana, ha continuado diciendo, puede y debe manifestarse este año en un punto fundamental, la organización económica de Europa. Esta es la piedra de toque del tratado.

Recordando que el reglamento agrícola europeo debe establecerse dentro de este mismo año, De Gaulle ha declarado que 1963 es un año decisivo para el M.C.E. Si dicho reglamento no entra en vigor antes de finales de año, el Mercado Común corre el riesgo de perecer.

interrogado sobre la ruptura chileno-soviética, el presidente francés ha evitado entrar en la discusión ideológica entre Pekín y Moscú y se ha limitado a hacer el siguiente comentario: «La bandera de la ideología solamente sirve para encubrir las ambiciones. Esto viene ocurriendo desde que el mundo es mundo».

De Gaulle ha declarado también que los contactos que ha mantenido durante su reciente viaje a Grecia han sido excelentes y «constituyen un elemento que refuerza la solidaridad europea en el mejor sentido de la palabra. Europa puede nacer y corresponde a los países hacerla nacer. Francia se dispone a ello».

RADIO MOSCÚ ATACA A DE GAULLE

Radio Moscú ha denunciado al Presidente De Gaulle por haber rechazado el tratado de prohibición de las pruebas atómicas diciendo que su actitud es «absurda y loca». El omenarista de la emisora Yuri Jarlanof afirmó que la política atómica es «precipitada» y va en contra de la opinión pública mundial.

Sugirió que el general De Gaulle perderá prestigio entre sus aliados europeos y únicamente contará con el apoyo de Alemania Occidental.

Los comentarios de Jarlanof han sido la primera reacción oficial soviética, pero se cree que habrá más comentarios siempre en el mismo sentido.—Efe.

DIVULGACIÓN MÉDICA

La clorofila es la sustancia verde de la roja hemoglobina de la de las plantas y prima hermana sangre. La clorofila es la pariente más próxima de la hemoglobina, la sustancia que lleva el oxígeno a los más apartados rincones de nuestro organismo, indudablemente debe, aterrorar, una preciosa gama de virtudes, de propiedades salutaris.

En los últimos años se han preparado unos ochocientos derivados a base de clorofila, la mayoría sólo de interés académico. Sin embargo algunos tienen valor clínico. Entre los resultados más convincentes del tratamiento por aplicación local a las heridas fébriles secundariamente infectadas, en especial las úlceras de las fracturas compuestas, infectadas, las fistulas, los cánceres ulcerados y las ulceraciones de las varices.

La sustancia produce la desaparición rápida de los malos olores y una notable limpieza de las heridas en dos o tres días. La falta de toxicidad de la clorofila es otro hecho constante, mento comprobado después de muchos años de desuso constante. La clorofila posee, además las siguientes propiedades: Determina la limpieza del fondo de la herida. Alivia rápidamente el prurito, el dolor y la irritación local, provocada por las heridas, quemaduras, úlceras y otras dolencias de la piel. La reparación normal y la cicatrización, es más rápida. Las lesiones fébriles se hacen inodoras. No se producen reacciones secundarias. Al contrario, los heridos se benefician de una sensación confortadora.

En comparación con otros diez productos de tipo más o menos antiséptico la clorofila ha resultado el mejor medicamento para tratar las úlceras.

Los compuestos y preparados a base de clorofila tienen unas virtudes desodorantes extraordinarias a causa de la acción de la clorofila sobre los procesos vitales de los microbios. Según parece, la acción desodorante de la clorofila, se

Mala puntería

VALENCIA, 29.—Durante la lidia del segundo toro de la corrida celebrada ayer, el espectador Santiago Minana, de 58 años, arrojó una botella con ánimo de hacerla llegar al ruedo, pero hirió en la cabeza a la espectadora Angelina dos Baujos Martín, subidita portuguesa, avelinada en esta capital. El autor ha sido detenido.—Cifra.

La providencia en NUEVA YORK se llama policía de emergencia

Anualmente realizan más de veintidós mil servicios

Sus unidades están preparadas para actuar en una catástrofe aérea o inyectar tónicos cardíacos a los enfermos

Por JOHN W. BRUCK

Es un reportaje "Europa Press" para EL CORREO GALLEGO.

En el hormiguero humano que es Nueva York, todo ofrece cifras descomulgadas: 12 millones de habitantes; miles de nacimientos diarios, los muertos ascienden a millones; unos por razones naturales o biológicas, otros en accidentes. No menos de éstos son por descuidos involuntarios en una ciudad en que la velocidad, el vértigo y la despersonalización del hombre impregnan la actividad neoyorquina. También los crímenes se cuentan por centenares.

En medio de este mundo altamente masificado, con la vida y la muerte a prueba de supermercado, existe una organización humanitaria. La Policía de Emer-

gencia, no se dedica a la persecución del delincuente, ni al mantenimiento del orden o hacer cumplir la ley. Su objeto consiste en asistir al ciudadano en situaciones críticas que no desembocan frecuentemente en un desenlace fatal. Es una policía de primeros auxilios de la ciudad.

ACCIDENTES DE TODA INDOLE

La mano de un muchacho queda apresada en una máquina tragaperras; un hombre amenaza con lanzarse desde lo alto de un hotel; un joven y su esposa se agarran a un bote en zozobra; un enfermo del corazón se asfixia en medio de un tumulto humano. Cosos como estos y miles más son atendidos por la Policía de Emergencia.

Es más, hasta los fenómenos de la Naturaleza, tienen su apartado en el programa de acción de la División de Emergencia. Tormentas y desastres naturales, casas derribadas intentos de suicidio, accidentes de aviones, choques de automóviles y caídas de ascensores, mantienen en constante valvén a estas unidades especializadas.

«No pueden imaginarse la ingenuidad de la gente para involucrarse en situaciones peligrosas», manifestó en cierta ocasión el teniente Walter E. Klotzback. «Y nosotros,—añadió—tenemos que igualarnos a ellos en intención para resolver los problemas».

Y es que la División de Emergencia neoyorquina, atiende también a los accidentes de corte fortuito e involuntario. Los desplazados de los andenes, de los andamios y de los puentes son clientes asiduos. Las apuestas entre amigos forman una larga lista de accidentes no consumados, gracias a su intervención.

En cierta ocasión, dos estudiantes universitarios caminaron por el cable del puente Verrazano Narrows, el tramo de puente colgante más largo del mundo. En esta ocasión, afortunadamente, no tuvieron que intervenir, pero la División pronto estuvo dispuesta a entrar en acción.

LOS EFECTIVOS DE LA DIVISION

Al entrar en acción la División de Emergencia, por las calles neoyorquinas se moviliza a uno de los contingentes bélicos más potentes del mundo. Con la singularidad de que el fin es humanitario. Desde 1930, año en que se fundó, la División tiene un promedio de 22.500 llamadas por año, en demanda de auxilio.

Sus efectivos son diez camiones coches radiopatrullas, 5 helicópteros, 13 lanchas portuarias y un camión de eliminación de bombas. Por el casco urbano de Nueva York los hombres de la División de Emergencia se distribuyen en diez patrullas situadas en los lugares más estratégicos.

En los accidentes como de aviación, choque de trenes o donde quiera que se necesite equipo pesado, la División envía camiones especiales. Cada camión lleva más de docenas piezas accesorias, almacenadas en la misma posición en todos ellos. El coste de cada uno de estos mastodontes mecánicos es de 30.000 dólares.

Los coches radiopatrullas, fabricados como "station wagons", van equipados con radios de doble vía. En cada coche ochenta piezas de equipo corriente complementan la dotación instrumental.

Los coches de radio ocupan el 90 por ciento de todos los casos de emergencia. Como quiera que en la mayoría de los accidentes se hace preciso el suministro de oxígeno, a cardíacos y víctimas de asfixia y los primeros auxilios a heridos menos graves, los hombres de la División de Emergencia, disponen de depósitos de oxígeno y servicio técnico-sanitario a punto.

UN ACCIDENTE QUE HIZO HISTORIA

Era una noche de verano de 1950. Después de un día de calor asfixiante los neoyorquinos llenaban terrazas y parques en busca de sosiego, temperatura agradable y saborear un "perrito caliente" al junto con una fría Coca-Cola. Pero ¿quién se iba a imaginar que en medio de aquel silencio en los parques del bulevar las terrazas, un choque de trenes y ocho personas? Ni los hombres de la División de Emergencia lo esperaban. Nadie. Pero he aquí que... Chocaron dos trenes. Rápidamente acudieron los hombres de la División de Emergencia. Colocaron un tendido eléctrico desde los generadores de los camiones para iluminar el lugar con 16 luces de 1.000 vatios de potencia cada una. Llevaron escaleras de mano, manguitos neumáticos, camillas y equipos de primeros auxilios. El trabajo de levantar y separar los vagones fue posible gracias a las grúas capaces de 25 toneladas de peso. Mientras las patrullas rescataban heridos y muertos, los médicos suministraban inyecciones a los pasajeros atrapados, para aliviar así

el dolor hasta que pudieran ser salvados.

Nueve horas duró el rescate de heridos y cadáveres. En otras ocasiones se impuso la necesidad de emplear un helicóptero. Porque, los accidentes de altura en una ciudad, en que el 30 por ciento de los habitantes viven del cuarto piso en adelante, son asiduos.

Un helicóptero rescató una vez a un obrero herido, de la cúpula de la Catedral de San Juan el Divino, que tiene el campanario más alto de la ciudad. El hombre herido de gravedad, no se le podía salvar la vida si bajaba en andamio. Dos policías de emergencia con grave riesgo de sus vidas, lo atron a un flotador del helicóptero en suspensión, el cual le condujo a tierra.

Son tantos y tan llenos de heroísmo, de ternura y de sacrificio los servicios de esta humanitaria organización que trabaja al margen de los demás servicios mun-

Dean Rusk llevará un cordial mensaje de Kennedy a Kruschch

HYANNIS PORT (Massachusetts), 29.—Dean Rusk secretario norteamericano de Estado, trasladará un amistoso mensaje del presidente Kennedy al jefe del gobierno soviético Nikita Kruschch cuando se traslade a Moscú a fines de la semana en curso para firmar el tratado acordado en la capital soviética por las tres grandes potencias, ha sido revelado en fuente allegada a la Casa Blanca.

Averell Harriman trajo consigo un cordial mensaje de Kruschch dirigido a Kennedy, a su regreso de Moscú.

Fuego en el «Benicasim»

No hubo víctimas

NICOSIA, (Chipre), 29.—El buque mercante español «Benicasim» de dos mil toneladas, cargado con una importante remesa de ácido sulfúrico ha sufrido hoy un incendio cuando se encontraba anclado en el puerto chipriota de Famagusta. (Efe)

NO HAY VICTIMAS EN EL SINIESTRO

FAMAGUSTA, (Chipre), 29.—El mercante español «Benicasim» de 2.746 toneladas que está ardiendo ha sido remolcado después de registrarse a su bordo diez explosiones.

El fuego alcanzó las bodegas donde, según se dice, transporta bldones de ácido sulfúrico. Equipos de extinción han luchado durante más de una hora con el fin de sofocar el incendio y en vista de que este continuaba los funcionarios portuarios ordenaron que el barco fuera sacado de puerto.

No se han registrado víctimas toda vez que la tripulación abandonó el barco después de iniciarse el siniestro. (Efe)

NO APTA PARA MENORES

Radio Mónaco prohibió el disco. El disco se titula «La culpa fue de la "bossa-nova" y por lo visto, la letra no es apta para menores. Los funcionarios de la popular emisora tuvieron una gran sorpresa, hace poco a pesar de la prohibición y del control de los aparatos emisores «La culpa fue de bossa-nova» se inmiscuía en los programas. Se abrió una investigación y se empezó naturalmente, por el autor de la canción. «No se nada de eso, ni quines son los responsables del asunto—declaró el compositor—, pero sí los conociera les haría un monumento. Me están proporcionando una publicidad espléndida». Y gratuita, que es lo bueno.

EL CAIRO, 29.—La compañía de Aviación «United Arab Airlines» ha suspendido todos sus vuelos entre El Cairo y Tokio como resultado de un accidente ocurrido a uno de sus aviones tipo «Comet» en Bombay.—Efe.

La Hipnosis

Una mujer americana mató a su hijo mientras se hallaba bajo la influencia del hipnotismo. Ha estallado la tormenta. ¿Es buena o mala la hipnosis? He aquí lo que escribe uno de sus partidarios: «Cura los dolores, ayuda la digestión, rejuvenece las glándulas sexuales, va muy bien para la de los atletas y boxeadores, neurosis y levanta la moral fortalece la voluntad de los que quieren dejar de fumar o de mordorse las uñas y convierte el parto de las mujeres en un verdadero placer». Pero el doctor Ralph Kaufman, director de un importante Hospital Clínico es menos entusiasta: «La hipnosis en sí no es mala; pero es muy malo el abuso que algunos médicos hacen de ella».

Coferencia internacional de microbiología, en Estocolmo

ESTOCOLMO, 29.—Más de 300 delegados tratarán sobre problemas sanitarios y de alimentación durante la conferencia internacional de microbiología aplicada que durará seis días y cuya apertura se celebrará hoy.

La conferencia ha sido organizada por la asociación internacional de sociedades de microbiología, la Real Academia Sueca de Ciencias y la Academia Mundial de Artes y Ciencias.—Efe.

La princesa Margarita regaló su vestido de novia al Museo de Londres

LONDRES, 29.—La princesa Margarita ha regalado su vestido de novia a la Exposición Permanente del Museo de Londres. Informa hoy el «Daily Sketch».

El vestido fue diseñado por Norman Hartnell y embleó para su confección casi 300 metros de seda blanca.—(Efe).

Suspendidos los vuelos entre EL CAIRO y TOKIO

EL CAIRO, 29.—La compañía de Aviación «United Arab Airlines» ha suspendido todos sus vuelos entre El Cairo y Tokio como resultado de un accidente ocurrido a uno de sus aviones tipo «Comet» en Bombay.—Efe.

Suscribese a EL CORREO GALLEGO

EL CAIRO, 29.—La compañía de Aviación «United Arab Airlines» ha suspendido todos sus vuelos entre El Cairo y Tokio como resultado de un accidente ocurrido a uno de sus aviones tipo «Comet» en Bombay.—Efe.

Suscribese a EL CORREO GALLEGO

EL CAIRO, 29.—La compañía de Aviación «United Arab Airlines» ha suspendido todos sus vuelos entre El Cairo y Tokio como resultado de un accidente ocurrido a uno de sus aviones tipo «Comet» en Bombay.—Efe.

ALMANAQUE SANTORAL

MARTES, 30 DE JULIO
Stos. Abdón, Senén, Máxima, Segunda; Urso, ob.
Sale el Sol a las 5.10
Se pone a las 19.32

CUPON DE CIEGOS
En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 962

PROGRAMA DE LA TV

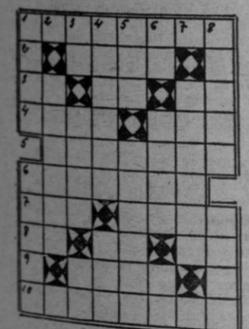


SOBREMESA
200 Carta de ajuste.
215 Presentación.
217 Mundo Insólito. Espacio informativo.
220 Panorama.
224 Plaza de España.
230 Telediario. Primera edición.
235 Cotizaciones de Bolsa.
238 Las aficiones.
245 La aventura de la música: Manuel Machado, Sorolla y Albéniz.
400 Final del programa de sobremesa.

NOCHE

802 No se quede sin saberlo.
830 Suspecha. Espacio dramático polidico.
925 El tiempo.
930 Telediario. Segunda edición.
945 Foro TV. Comentarios y discusiones sobre la actualidad. Director y presentador: Victoriano Fernández Asís. "Los coleccionistas".
1070 Erase una vez: "Tus primeros no estaban invitados" de Barreira.
1030 Ajedrez fatal.
1135 Telediario. Última edición.
1150 Estrellas en 625 líneas.
Joaquín Soler Serrano presenta hoy a una "estrella" de la canción.
1200 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.
1215 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Recaudaciones. 2.- Medida del superficie. 3.- Abreviatura técnica de la atmósfera. Símbolo químico. Contracción. 4.- Capital de un Estado americano. Sufijo usado en nombres. 5.- Extralidas de los árboles. 6.- Cuerdas gruesas. 7.- Composición lírica. Coplas canarias. 8.- Nota musical. Conjunción latina. Denota negación. 9.- Divinidad femenina egipcia. 10.- Asestado.
VERTICALES: 1.- Pronombre relativo. Manera. 2.- Engañado. 3.- Nota musical. Libro patagónico. Número romano. 4.- Equívoco. Echar hacia fuera. 5.- Villa de España. Rezas. 6.- Letras. 7.- Preparar el pan. 8.- Aisladas. Granero.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Triturar. 2.- Baso. 3.- Al. Lo. SA. 4.- ralo. 7.- Mal. Sara. 8.- Es. Va. 9.- Seda. 10.- Oloroso.
VERTICALES: 1.- Teas Ametrado. 2.- Letras. 3.- Ir Ural. 4.- Taller. Ver. 5.- Uso Pasado. 6.- Ro. Pala. As. 7.- Sonara. 8.- Ruano. Aros.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de Aviaci con aviones Convair Metropolitan.
Los martes, jueves y sábados llegadas de Madrid a las 12.00 Salidas para Madrid a las 13.15 horas.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo regresó de Oporto la aviación del Aero Club que el día 25 con rumbo a dicho Aeropuerto.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

«A COMEDIA DA OLIÑA»

Ayer se cumplieron dos años del fallecimiento del magnífico humanista gallego, Aquilino Iglesia Alvariño. A medida que el tiempo transcurre se va aquilatando más la fama del que fué compañero de estudios, en nuestros años mozos y amigo de toda la vida.

Pocos días antes de su óbito habíamos leído su magnífica traducción al gallego de la comedia de Plauto, "Aulularia", que glosamos hoy, en esta fecha memorable. Más que una traducción, se trata de una versión de la gran "fabula palliata" del maravilloso escritor latino, adaptada al ambiente gallego, realizada por primera vez, a lo largo de tantos siglos, pues, Plauto falleció 184 años antes del Nacimiento de Jesucristo.

La labor de Iglesia Alvariño con esta magnífica versión al gallego de la "Aulularia", bajo el título de "A comedia da oliña", constituye una de las más valiosas aportaciones a la literatura verdánica de una obra clásica de categoría universal, que ha sido utilizada por los mayores genios, como Moliere, en "El Avaro" y "Tartufo". El elogio más alto acerca de este escritor lo hizo Marco Tulio Cicerón, al decir que "si las Musas hablasen Latín elegirían el habla de Plauto". Y esta manera de hablar con sus personajes que hablan con el lenguaje de la calle, de las gentes vulgares, mezclado a veces con voces griegas, tal y como solía ocurrir en el dgora, en las vías romanas, es precisamente, lo que hace difícil la exacta comprensión del latín empleado por el comediógrafo que, con Terencio, comparte la gloria de las Letras latinas, en esta faceta del Arte de Tesis. Si partimos de la base de la dificultad que supone la ambientación de la "Aulularia", comprendemos el plausible esfuerzo realizado por Iglesia Alvariño al adaptar la obra al ámbito gallego.

Es muy numerosa la bibliografía sobre la "Aulularia", como puede comprobarse con una simple ojeada a las obras de conjunto de Historia de la Literatura Latina, aparte de las monografías y obras especiales, así como también traducciones de las demás comedias de Plauto, concretándonos a España, hechas por Vilalobos, Fernán Pérez de Oliva, Timoneda, Constanzo, González Garbín, Menéndez y Pelayo, Martín Robles y la más reciente de Vicente Blanco García, todas ellas en lengua castellana.

Las principales ediciones críticas de las obras de Plauto son las de Bará, Ritschl, Löbe, Götz, Schöll, Ussing y Lindsay. Eligió Iglesia Alvariño la del profesor W. M. Lindsay, de Oxford, en su reimpresión de 1936 (la primera edición es de 1910), para efectuar su excelente trabajo.

El original de la "Aulularia", en el acto V aparece sin terminar. Para hacer representable la obra, Iglesia Alvariño propone un final, a efectos escénicos.

El valor de la lengua gallega, se plasma extraordinariamente en "A comedia da oliña", con un sentido artístico y popular admirables, como se comprueba, cotejando dos trozos de la "Aulularia". Uno —el gallego, claro está— de Iglesia Alvariño; y otro, en castellano, de Blanco García, catedrático de la Universidad de Zaragoza. He aquí el del catedrático extinto en Santiago de Compostela:

EUCLION. — ¡Volve acá! ¿Pra onde vas agora? ¡Agarda ahí! ¡Agarda!
GONGARO. — ¿Por qué me chamas, mamalón?
EUCLION. — Porque agora mismo que vou poñer unha demanda.
GONGARO. — ¿E por que?
EUCLION. — Porque tes un coltelo na man.
GONGARO. — Eso, a un cocheiro, venille dado.
Ahora, el mismo párrafo (Escena segunda, acto tercero) de Blanco García:

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES
INTERESA contable con experiencia para fábrica de géneros de Punto. Escribir a mano con amplios detalles. Reserva para colocados. Dirigirse a MAPERLAN en Boiro.
SE ALQUILA bajo comercial, María, 125. Razón segundo piso. Ferrol.
SE ALQUILA en la mejor calle de Santiago, bajo comercial con vivienda. Informes Horreo 39-19 Santiago.
COMPRA-VENTA
COMPRO todos muebles, ropas, canalejas, 142. Teléfono 2506. Ferrol.
DEMANDAS
SE NECESITA operario de sastretería. Razón esta Administración. Ferrol.
SE NECESITA mu-chacha muy dispuesta, máximo 40 años, sabiendo cocinar buen sueldo. Sol 64-33 Ferrol.
PISO céntrico, necesario, 5-6 habitaciones más servicios. Ofertas esta Administración.

Visitó Santiago y la Ría de Arosa el Director General de Promoción de Turismo

HOY PRESIDIRÁ LA CLAUSURA DE LA FERIA DE MUESTRAS DEL NOROESTE

Acompañado de su distinguida esposa, estuvo ayer en Santiago el Director General de Promoción de Turismo don Juan Arespacochaga y Felipe.

Agua de Lozoya, llevada a analizar a Manila

MADRID, 29. — Ha marchado por vía aérea, Manila, vía Cona, el doctor en Química, Sr. Matilla. Es portador de una garrafa de agua de Lozoya, que va a ser sometida a diversos análisis en la capital filipina, por los químicos de una poderosa firma industrial, con vistas a la creación, en Madrid, si los resultados de aquéllos son satisfactorios, de una fábrica de cerveza. — (Cifra).

Aparatosa tormenta en la provincia de ALBACETE

CORTO LA LINEA FERREA DE MADRID A VALENCIA

ALBACETE, 29. — Se reciben nuevas noticias sobre la aparatosa tormenta desencadenada ayer tarde sobre diversas zonas de la provincia.

En el término de Alpera, la vía férrea de Madrid a Valencia y Alicante ha quedado cortada a consecuencia del agua, en un tramo de 400 metros, entre las estaciones de Alpera y Bonete, si bien esta mañana estaba normalizada la situación, saliendo todos los trenes, aunque con precauciones.

Las cosechas de uva, alubias y legumbres, han quedado destruidas por el pedrisco y el agua en parte de los términos de Villavieja, Minaya, Mahora y Bienvenida. Asimismo, en Pozo Lorente, la tormenta alcanzó proporciones más alarmantes, ya que la impetuosa tromba de agua rebasó el muro de contención, que se había inaugurado en la pasada primavera y que, gracias al mismo, no se inundó el pueblo. El agua arrasaba arbustos y árboles de gran tamaño, llegando a temerse por la vida de varios vecinos de la localidad que habían salido al campo y de los que no se tuvieron noticias hasta la hora en que llegaron.

Los daños causados son muy elevados aunque imposible de calcular de momento. — (Cifra).

Situación estacionaria en la cuenca minera

OVIEDO, 29. — La situación en la cuenca minera sigue siendo estacionaria. En las minas de Llori y «Tres Amigos» se trabaja normalmente; en la Mina Velasco Herrero se ha incorporado esta mañana al trabajo cincuenta obreros de su plantilla y los mineros de «Macizos Cortina» se declararon esta mañana en paro. Esta explotación tiene una plantilla de 144 hombres.

La crisis que se espera terminará hoy no ha experimentado cambio alguno. (Cifra)

Terminó el XXIV Congreso Nacional de Esperanto

BARCELONA, 29. — Ha clausurado sus tareas en el Palacio de la Diputación Provincial, el XXIV Congreso Nacional de Esperanto, emprendiendo los congresistas el regreso a sus localidades de origen.

Entre los acuerdos adoptados figura la convocatoria para el XXV Congreso, en la ciudad de Valencia, en 1964, coincidiendo con el XXX Congreso Internacional de Esperantistas Católicos; gestor, cerca del Ministerio de Educación Nacional, la posible inclusión del esperanto en la enseñanza oficial, en el Ministerio de Información y Turismo, la publicación de informes, folletos y propaganda en dicho idioma internacional, a fin de distribuirlos entre los núcleos esperantistas de los cinco continentes (Cifra)

Una nueva enfermedad de la vid

VILLARROBLEDO (Albacete), 29. — Una enfermedad hasta ahora desconocida hasta ahora en estos campos ha aparecido en esta zona.

La enfermedad ataca, principalmente, a las viñas jóvenes y consiste en unos abultamientos que se producen en el cuello de las vides produciendo el aniquilamiento de las cepas. Han sido llevadas muestras a la estación análogica de Alcazar y a la sección agronómica de Albacete para su estudio. — (Cifra)

En el fondo del mar Comenzó la «Operación Rosita»

SAN SEBASTIAN, 29. — En aguas de Guetaria ha comenzado la denominada «Operación Rosita», encaminada al rescate de cañones y otros objetos navales que, según parece, se encuentran bajo aquellas aguas desde el siglo XVII en que fueron hundidos diversos barcos en el curso de una batalla naval. Los reconocimientos llevados a cabo han permitido encontrar un áncono, aunque de fecha posterior. El hallar el lugar exacto es sumamente difícil por cuanto el fondo a veinte metros, es rocoso y con gran vegetación. — (Cifra)

Iran a pie a FATIMA

Veinte seminaristas orensanos

ORENSE, 29. — Un grupo de veinte seminaristas, acompañados del rector del Seminario Mayor de esta Diócesis, D. Miguel Araujo y de otro sacerdote, saldrán próximamente en peregrinación al santuario de Fátima, en Portugal. La distancia de trescientos cincuenta kilómetros, piensan cubrir a pie, en doce días.

El motivo de esta peregrinación es pedir por el Concilio Euménico Vaticano segundo y por S. Santidad Pablo VI. — (Cifra).

TSHOMBE estará más días en Barcelona

BARCELONA, 29. — Moisés Tshombe, dedica estos días a recorrer los lugares de interés turístico de esta ciudad. Le acompañan sus siete hijos.

Parece ser que Tshombe ha expresado su propósito de prolongar su estancia en Barcelona durante algún tiempo. (Cifra)

664 convenios colectivos Firmados en el primer semestre

MADRID, 29. — En el primer semestre del año en curso se han establecido un total de 664 convenios colectivos sindicales de trabajo, de ellos 23 de carácter interprofesional.

Afectan a un total de 216.831 empresas y a más de un millón de puestos de trabajo.

De estos convenios 54 se produjeron dentro del sector industrial; 229, en el agrario y 81, en el de servicios.

Hasta el presente y a partir de la promulgación de la correspondiente ley se han establecido 3.026 que afectan a 1.102.644 empresas, con 5.458.528 puestos de trabajo. — (Cifra).

Capítulo de sucesos Niña muerta al caer desde un quinto piso

ZARAGOZA, 29. Murió al caerse a la calle desde una ventana del domicilio de sus padres, Compañía de Carpe 33, quinto piso, la niña de 13 meses, Carmen Gogollón que se había encaramado a la misma. — (Cifra).

DOS MUJERES HERIDAS EN UN DESCARRILAMIENTO

BARCELONA, 29. — A causa de un descarrilamiento de trenes ocurrido entre las estaciones de Ripoll y San Quirico, en la línea Puigcerda-Barcelona, los trenes de dicha línea llegaron a esta ciudad con varias horas de retraso.

El accidente se produjo por rotura del eje delantero de uno de los coches resultando herida y gravemente Delfina Ballester Campillo y con lesiones de carácter menos grave María Pareja Vázquez.

MUERTO AL VOLCAR UN REMOLQUE DE UN TRACTOR

SEVILLA, 29. — Al volcar el remolque de un tractor en el que viajaba murió un individuo del que sólo se sabe era conocido por Francisco «El Sevillano». — (Cifra).

PASTOR AHOGADO

PAMPLONA, 29. — Pereció ahogado en el pueblo de Traubuenas, Félix Hualde Díaz, de 57 años, pastor. Se ha averiguado que hallándose en estado de embriaguez, sufrió una caída; se dirigió al borde de la acequia, en el punto conocido por «Paradera del Chopo», para lavarse, y al hacerlo, perdió el equilibrio y cayó al agua, en la que murió ahogado. — (Cifra).

ACCIDENTES MORTALES EN PROVINCIA DE PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 29. — La vctima de La Cañiza, Placeres Fernández Bouzas, de 70 años, fue arrollada por un carro de labor que le produjo la muerte en el acto.

— Al volcar el carro que conducía ha muerto en el acto Andrés Santos Villaverde, de 56 años.

— El joven de quince años, Ignacio Outon Gómez, ha perecido ahogado cuando se bañaba en el río Lérez. — (Cifra).

Del campo, sus noticias EXPORTACION DE TRACTORES INGLESES

LONDRES. — Según ha manifestado un portavoz del Grupo de Tractores de la Ford Británica, esta firma exportó el pasado año 53.900 tractores a más de cien países.

CLAVELES ESPAÑOLES AL EXTRANJERO

MADRID. — Desde el comienzo de la campaña hasta el 2 de julio último, las exportaciones de claveles españoles a distintos mercados extranjeros fue de 267.959 kilos, los principales países compradores han sido, por este orden, Alemania Occidental, Suiza y Bélgica.

ESCUELA DE EMPRESARIOS AGRICOLAS

CORDOBA. — En el próximo mes de octubre comenzará a funcionar en esta ciudad la Escuela Superior de Técnicos y Empresarios Agrícolas. Los cursos serán: completo universitario, con el título final de técnicos de empresa agraria; abreviado universitario, con certificado de los estudios realizados; y curso para titulados y profesionales. Para una mayor información se puede solicitar en la Secretaría de la Escuela, Méndez y Pelayo, 2. — Córdoba.

CONCENTRACION PARCELARIA EN 1962

MADRID. — 145 pueblos correspondiente a treinta y una provincias fueron afectados en 1962 por la labor de Concentración parcelaria, con un total de 99.422 hectáreas concentradas.

FRANCIA, PRIMER CONSUMIDOR DE HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MADRID. — Francia es el primer consumidor extranjero de hortalizas españolas. Le siguen Inglaterra, Suiza y Alemania. Hasta el 2 de junio se exportaron: 40.788 kilos de ajos; 13.716.539 de alcachofas; 7.860.408 de cebollas; 147.729 de coliflores; 1.848.188 de guisantes; 8.656.651 de judías verdes; 528.150, de pimientos; y 200.705, de tomates de verano.

MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CONTRA UNA PARED

IRUN, 29. — A la salida de esta localidad, cuando se dirigía a Fuenterrabía, donde residía, José Luis Sanz Azcona, de 20 años, natural de Mendru, Navarra, la "moto" que montaba, por causas que se desconocen, chocó contra una pared.

El golpe fué tan violento que, p se a ser recogido con toda prontitud para ser trasladado a la clínica de la Cruz Roza, falleció en el trayecto. — (Cifra).

MUERTO AL CHOCAR UN CAMIÓN CON UN ARBOL

LEON, 29. — En el kilómetro 50 de la carretera de León a Salamanca, se estrelló contra un árbol el camión M. 94.985, conducido por Eduardo Fernández García, de 27 años, vecino de La Seca, que quedó aprisionado en la cabina y en ella pereció. — (Cifra).

MUERTO POR UN RAYO BARCO DE AVILA, 29. — Una chispa eléctrica ha ocasionado la muerte a Crispín Sánchez, de 25 años de edad, a cuatro kilómetros de Neña de San Miguel. — (Cifra).

PERDIDAS EN ALEMANIA POR LAS PLAGAS DEL CAMPO

BONN. — Los insectos y parásitos ocasionan todos los años a la agricultura y silvicultura de la República Federal pérdidas que se cifran en más de tres mil millones de marcos.

COSECHA ESPAÑOLA DE ARROZ

MADRID. — El avance de superficie plantada de arroz, realizado con fecha de 10 de junio, alcanza las 64.000 hectáreas, un tres por ciento más que el año pasado por esta época. El de superficie de patata, cuya cosecha se recoge entre el 15 de julio, 15 de septiembre, es de 132.000 hectáreas, un seis por ciento más que el año pasado.

Robo sacrilego, en la Casa de Ejercicios de Sigüenza

SIGÜENZA, (Guadalajara), 29. — En la capilla de la Casa de Ejercicios de las Hermanas Bethanias, se ha cometido un robo sacrilego.

De la sacristía han sido sustraídos seis purificadores de oro y plata, y noventa formas, sin consagración, y destruyeron, además, un cubre-altar de seda dorada. Estos ornamentos se hallaban en un armario de la sacristía, cuyas puertas fueron violentadas.

Se sospecha que el robo, sea, más bien, un acto de gambreísmo, ya que en la referida sacristía había, a la vista, dos calices, uno de oro y otro de plata, así como otros ornamentos de valor, que no han sido tocados. (Cifra).

Capital de la Provincia

Próximo homenaje de La Coruña a Alvaro Cunqueiro

REPOSICION DE «DON HAMLET»

LA CORUNA, (De nuestra Delegación) El gran poeta y escritor, minidoniense, Alvaro Cunqueiro, que el sábado último pronunció en la Plaza de María Pita el Pregón de las fiestas coruñesas, va a ser objeto de un homenaje en la ciudad herculina. Se lo ofrece la Asociación Cultural Iberoamericana y en la reposición de su obra «Don Hamlet», a cargo del Teatro de Cámara de la citada Asociación, que dirige Antonio Naveyra.

al caerse de una moto que montaba sufrió diversas contusiones en la cara, fractura de la clavícula derecha, por su extremidad distal, ligera conmoción cerebral y probable fractura de arcos costales en el hemitórax derecho. Su estado fué calificado de pronóstico reservado y una vez curado pasó a la Residencia del S.O.E., en donde quedó hospitalizado.

En otro accidente de circulación al ser alcanzado por la portezuela de un taxi, resultó con una herida parietal izquierda, en la región parietal izquierda, el vecino del Grupo María Pita, Eduardo Freire Regueiro, de 31 años de edad, su estado se calificó de leve.

En una bodega de tiro al blanco resultó alcanzado por un perdigón, el propietario de la misma, José Rodríguez Rodríguez, de 40 años, domiciliado en San Andrés, quien presentaba una herida penetrante en la región parietal izquierda que interesaba cuero cabelludo y planos superficiales, de pronóstico leve salvo complicaciones.

PERECE AHOGADO UN BANISTA

El pasado domingo a primera hora de la tarde sufrió un colapso cuando se hallaba bañándose en la playa de Riador, a inmediaciones del Instituto, Enrique García Gutiérrez, de 58 años de edad, soltero, domiciliado en la calle del Maestro Clavé 18-bajo. Extraído del agua por otros bañistas fué conducido a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos habiendo fallecido antes de su ingreso en dicho Centro. El cadáver previa autorización judicial fué trasladado al domicilio familiar.

LESIONADO EN CAIDA DE MOTO

A las tres de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, Benigno Sánchez Corbeille, de 45 años de edad, con domicilio en el Grupo Juan Canalejo núm. 276, quien

PONTEVEDRA

LAS FIESTAS DE LA PEREGRINA Comenzarán el próximo domingo

PONTEVEDRA, 29. — Como ya habíamos anticipado los pasados días, la segunda fase de los tradicionales festejos de la Peregrina, dará comienzo el próximo día 2, con la apertura de la exposición pictórica en el Instituto de Enseñanza Media. Al siguiente día, se celebrará en la capilla de Santa Margarita, las vísperas de la fiesta de dicha barriada.

EL DIA PRIMERO FIESTA DE LA BANDERITA

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, organiza para el próximo día primero de agosto, la tradicional Fiesta de la Banderita. Por desdichado, se trata de una celebración que cuenta de antemano con la simpatía y grata acogida del pueblo pontevedrés, ya que la finalidad perseguida no es otra que la de conseguir la colaboración económica indispensable

para poder atender adecuadamente, una labor tan benéfica como dicha institución viene desarrollando a través de sus servicios en esta capital.

Con dicho motivo, serán instaladas mesas de peñón en los lugares de costumbre, atendidas por distinguidas damas de la sociedad pontevedresa, y por las calles, postularán señoras con igual y noble finalidad. Las bandas de música, prestarán también su colaboración, animando la jornada de este día.

PONTEVEDRA EN EL TURISMO

Se encampana de visita en nuestra provincia, el representante español para la Feria Mundial de Nueva York, señor Molina Peralas; los miembros de la Visual Enterprises de dicha ciudad norteamericana, Mr. James H. Hurley y Mr. Martin W. Swinbank, quienes sostuvieron una prolongada e interesante entrevista, con el delegado provincial del Ministerio d Información y Turismo, Sr. Landín Carrasco. Realizarán reportajes gráficos y otros trabajos, al objeto de concretar la adecuada representación de Pontevedra y su provincia desde el punto de vista turístico, en el gran certamen internacional norteamericano.

INTERESANTE REUNION CIENTIFICA EN LA ACADEMIA MEDICO-QUIRURGICA

El sábado, se desarrolló en los salones de la Academia Médico-Quirúrgica de esta capital, una interesante reunión científica, correspondiente al curso regional, que se celebra en Santiago, sobre: "Capacitación en Telegammatografía de alta energía". Pronunciaron conferencias, los doctores, C. M. Lalanda, director de la Unidad de Telecobaltoterapia del Instituto Gustave Roussy, de Villejuif (Francia), sobre "Tratamiento de las neoplasias de mama"; Díaz de Rábago, jefe del Servicio de Radiología y director de la Casa de Salud de Valdecailla, sobre: "Secuelas de la gammatografía de alta energía"; y de nuevo el Dr. Lalanda, sobre: "Tratamiento del cáncer de útero", cuyas intervenciones fueron seguidas con gran atención y acogidas finalmente con renovados aplausos. Asistieron en la presidencia del acto, el titular de la Sociedad de Cirugía de Galicia y catedrático de Medicina de la Universidad Gallega, Dr. Núñez Puertas, con el presidente de la Academia, Dr. Domínguez Rodríguez y otras representaciones, habiendo efectuado la presentación, el radiólogo compositor, Dr. Ferrerás.

LA SEÑORA

Doña Esperanza Fontao Aldrey

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos, D. E. P. Su hija Rosario (maestra nacional), RUEGA a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a la conducción del cadáver, antes de las doce de la mañana a donde la casa mortuoria a la iglesia de Ntra. Sra de Fátima, donde se celebrarán los funerales y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores les anticipa gracias. Casa Mortuoria: C. Padrón 3-1.º (Puente Pedreira). Santiago, 30 Julio 1963. (Funeraria Santa Lucía).

ORENSE

Obrero gravemente herido al caer a un pozo

ORENSE, 28. — Agustín Marcos vecino de esta ciudad tuvo la desgracia de que se rompiera la cuerda a la que estaba sujeto cuando descendía a un pozo en el barrio de Santa Ana y cayó al fondo de unos doce metros de profundidad. Acudieron a auxiliarle Joaquín Lacosta Sisa y Agustín Uragán quienes después de grandes esfuerzos, consiguieron rescatar a Agustín, que resultó con heridas gravísimas. Sus salvadores también han tenido que ser asistidos de diversas heridas. — (Cifra).

CANJE DE TITULOS PROFESIONALES DE LA MARINA MERCANTE Y DE PESCA

En el B.O. del Estado de fecha 23 de Mayo pasado, se publica la Orden Ministerial de 9 del mismo mes, dictando normas para efectuar el canje de los títulos profesionales de la Marina Mercante y de Pesca actuales, por los establecidos por Decreto 629 de 14 de Marzo de 1963.

En dicha disposición se determina la correspondencia entre los títulos actuales y los nuevos para cuya obtención, en ciertos casos, bastará la mera solicitud del interesado y en otros supuestos se precisa, además, acreditar determinados días de embarque, o superar las pruebas de un examen.

En la propia Orden se especifican los lugares en donde se verificarán los exámenes (Subsecretaría de la Marina Mercante, Comandancias de Marina, Escuelas de Náutica ó de Formación Profesional Náutico-Pesquera) y las convocatorias anuales, que coincidirán con los meses de Febrero, Junio y Octubre, así como la composición de los tribunales y asimismo se inserta el programa de las materias sobre las que versarán los exámenes para cada grado profesional que lo precise con motivo del canje de títulos, determinándose por último la forma de solicitar dicho canje, documentación a acompañar, derechos a abonar, etc.

Para cualquier información ampliatoria pueden dirigirse los interesados, incluso por escrito, al Sindicato Provincial de la Marina Mercante de La Coruña.

SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por las Sres. de Rodríguez Alonso (don Félix Comandante Director Músico del Ejército), y para su hijo don Félix, abogado y profesor, de Educación Cívica y Política del Instituto de Enseñanza Media, ha sido pedida a los Sres. de Esperante Casamaño (D. Manuel médico de A.P.D.), la mano de su bellísima hija Mary.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, y la boda fué fijada para el próximo mes de Septiembre.

Felicidades cordiales a los prometidos y a sus respectivas familias.

LUGO

Terminado el colector de aguas residuales de la vertiente del Miño

LUGO (De nuestra Delegación, por Rafael Vilaseca). El problema de evacuación de las aguas residuales y la construcción subterránea de los cursos fluviales, de más o menos importancia, que en algunos casos recogen aquellas, es problema que en Lugo está tocando a su fin merced al empeño que el Ayuntamiento ha puesto en la cuestión.

EL COLECTOR DEL RIO RATO

Se trata de una obra de dos kilómetros de longitud destinada a desviar el curso de las aguas del Río Rato y, por entubamiento, evitar el peligro epidemiológico en aguas de lento discurrir y que vienen recorriendo los desperdicios de las factorías de la principal zona industrial de la ciudad.

Se trabaja con intensidad desde hace algo más de un mes en que se inició esta operación. Intervienen unos 90 obreros de don Heriberto Pozo, que, merced al buen tiempo y a la excelente maquinaria moderna de que han sido dotados van avanzando en la tarea en grado óptimo.

La remoción de tierras y roca supondrá unos 10.000 metros cúbicos. El colector, de hormigón, tendrá 1.800 metros cúbicos y en su construcción, está calculado el empleo de 10.000 sacos de cemento y unos 1.900 metros cúbicos de arena y de grava.

EL COLECTOR DE LA VERTIENTE DEL MIÑO

El colector de la vertiente del Miño acaba de ser concluido. El proyecto, del arquitecto municipal don Ruperto Sánchez Núñez, ha sido realizado por D. Severino Martínez Vázquez. Este colector fué proyectado en 1948; pero sufrió diferentes vicisitudes en su construcción, que no comenzó hasta 1957 y que no recibió el impulso definitivo hasta 1962. Su itinerario es: calle de Ortiz Muñoz

VIGO

Ciclo lírico en Castrelos Dió comienzo con la interpretación de «El Caserío»

VIGO, 29. — (De nuestra Delegación). Después del éxito que supuso el comienzo de los festivales al aire libre, a cargo del Ballet de la Opera de Marsella se prevé ahora una más amplia manifestación del conjunto popular, con el ciclo de teatro lírico, ayer inaugurado por la Compañía «Amadeo Vives», que interpretó con la habitual maestría del conjunto «El Caserío», de Guridi. Hoy lunes, a las diez y media de la noche, serán interpretadas las zarzuelas «Alma de

Dios», de Serrano y «Gigantes y Cabezudos», de Caballero. Mañana martes, se ofrecerá «Maruxa» de Vives, cerrando las actuaciones del mencionado elenco dirigido por José Tamayo y acompañado por la orquesta sinfónica de Madrid, bajo la batuta de Benito Laurel. PROGRAMA PARA HOY El programa festero señala para esta noche la segunda actuación de la Compañía Lírica «Amadeo Vives» en el teatro al aire libre del Parque «Quiñones de León», con las zarzuelas «Alma de Dios» y «Gigantes y Cabezudos».

En el recinto ferial habrá como todos los días verbena popular. Mañana martes será la tercera y última actuación de la compañía lírica que pondrá en escena «Maruxa» del maestro Vives.

Vigo está animadísimo en estos últimos días del mes de julio. La afluencia de turistas es extraordinaria. La circulación rodada sufrió con tal motivo un gran incremento. Vehículos de las más dispares matrículas van y vienen por nuestras calles.

Las playas viguesas, numerosas en toda la ría, están muy frecuentadas. La fuerte temperatura de estos días, los más calurosos del año, hace agradable la permanencia sobre la arena.

CELEBRACION DEL SEGUNDO FESTIVAL DE LA SARDINA

Entre los días 10 y 11 del próximo mes de agosto se celebrará en Castrelos el II Festival de la sardina que acoge bajo su patrocinio nuestro entrañable colega «Puro de Vigo», en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento.

Oportunamente se darán a conocer los detalles de la celebración de esta segunda edición de este festival, que ya se están perfilando debidamente para que nada quede al azar.

Se presume — y es natural — una participación de público que habrá de rebasar los cálculos más optimistas.

LLAMAMIENTO DE LA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA

La asamblea local de la Cruz Roja Española, ruega a las señoras que postularon en la «Fiesta de la Banderita» de los años anteriores y a cuantas deseen prestar su colaboración en la de este año, que se celebrará en Vigo el sábado, día 3 de agosto, de cinco a ocho de la tarde, por el Hospital de la Ins-

titución, para hacerles entrega de la huella y del correspondiente distintivo postal. También encarece esta operación a las damas auxiliares voluntarias de la Institución, nombradas en nuestra Escuela de Enfermeras, esperando una vez más, contar con tan valiosa ayuda en esta fiesta de caridad, les anticipa su agradecimiento a cuantas señoras se presenten a tan benemérito fin.

TECNICOS DE LA COMISARIA GENERAL DE ESPAÑA VISITAN VIGO

VIGO, 29. — (De nuestra Delegación). — Ayer estuvo en Vigo un equipo de la Comisaría General de España para la Feria Mundial de Nueva York. Dicho equipo formado por un representante de la Comisaría, un técnico en sonidos y un fotógrafo, estos últimos de nacionalidad norteamericana, esta mañana, para ser presentado en la Feria Mundial del año 64. Acompañados por el Alcalde de Vigo visitaron por la mañana el Parque Quiñones de León y la plaza de Samil, durante la celebración del curso de Castillos de Armas. Más tarde se trasladaron a Riancho, Playa de Lourido, Riancho y Bayona, en donde permanecieron. Durante la tarde recorrieron el castillo de Montecorral, trasladándose posteriormente a Santa María de Oya y a continuación a la Guardia, deteniéndose especialmente en el monte Santa Tecla de donde tomaron numerosas vistas.

A las diez y media de la noche componentes del equipo asistieron a la Zarzuela que se representaba en el Auditorium de Castrelos.

EL NIÑO JESUS YAZUEZ GANADOR DEL CONCURSO «CASTILLOS EN LA ARENA»

En la mañana de ayer, en la playa de Samil, tuvo lugar el V. Concurso Nacional de Castillos en la Arena, patrocinado por «Blanco y Negro», con la colaboración de «Puro de Vigo». Ante numerosa concurrencia que siguió las incidencias de la prueba con enorme interés 20 jóvenes — la mayoría niños — construyeron sus castillos. Dió comienzo al certamen a las doce y cuarto, finalizando una hora después. El Jurado, presidido por el alcalde de la ciudad, señor Fontán González, integrado por los señores Garabatos, González, García Pérez, Varela, Granda, Bucallo Orozco, Díaz-Jacoma, decidió tras corta deliberación que eran los castillos premiados. Resultó ganador con una significante diferencia «Orbes» del niño Jesús Vázquez Prada. Y a continuación se clasificaron Ana Carolina Vázquez-Santa, que recibió un reloj de pulsera y María del Carmen Canzales Pérez a la que se le entregó un reloj de pulsera, estilográfica y collarín «Parker». La concursante más joven, María Luisa Avendaño Escudero fué premiada con un artístico banderín dorado de «Air France».

Se repartieron banderines alusivos al acto entre los jóvenes participantes. Por último se oyeron los componentes del Jurado que se obsesados con un vino español servido en Riomar Club.

ESCALA DEL «MONTERRAT» DESEMBARCARON 540 PASAJEROS

VIGO, 29. — A las diez de la madrugada de hoy entró el «Montserrat» del que desfiló los siete desembarcaron 540 pasajeros procedentes de Venezuela. Después de la operación debía salir para Santander y Southampton.

—Pasado mañana, se embarca el «Alberto Doderer», de Hamburgo, con un centenar de turistas alemanes. Aquí tomará pasaje y 500 toneladas de alto situando ruta a Basil Plata.

Los niños mandan...

(Viene de última página) mente estas furgonetas familiares y no otro tipo de coche.

SE ANUNCIAN LOS REGALOS

La competencia en este campo también es enorme. Las compañías realizan en ofrecer los regalos más atractivos, y más originales juguetes a los hijos de los compradores. No anuncian en muchos casos los obsequios o juguetes que regalarán, libros, d. colores, cajas de globos, helados gratis, juguetes pintados, viajes, etc., son mecánicos, caros, suficientes para motivar las ventas. Parecería mentir, pero se compran, millares que imponen las compras. El hecho de que muchos padres de niños no puedan leer o tengan un vocabulario reducido en la causa de su juventud, no aconseja poner anuncio escrito, en los periódicos. Es preferible usar dibujos gráficos para ilustrar los regalos. Esto les entra por los ojos y en numerosos casos obliga a sus padres a efectuar una compra sólo por el regalo.

Violento incendio en un taller mecánico de Villagarcía ARDIÓ UN CAMIÓN

VILLAGARCIA, 29. — (De nuestra corresponsal). — A las siete menos cuarto de la tarde de hoy y en un taller mecánico propiedad de don Agustín Pereira Fernández sito en la calle de Santa Eulalia, se produjo un violento incendio al parecer a consecuencia de una chispa de soldadura autogena que saltó al foso, prendiendo en las estopas allí amontonadas y rápidamente en un camión «Barreiros» que se hallaba sobre dicho foso, transmitiéndose el fuego también con gran rapidez a un bidón de gas-oil, que hizo explosión.

Los obreros que en aquel momento se encontraban en el taller pudieron abandonarlo rápidamente por temor a la explosión de una bomba de oxígeno que se hallaba en el mismo.

La violencia del fuego fué extraordinaria, pero la rapidez con que actuaron los bomberos y numerosos vecinos impidió que se propagase a las casas inmediatas y fuera sofocado al término de una hora aproximadamente. Aparte del «Barreiros» cuya entrega, finalizada su reparación se iba a hacer mañana por la mañana, y que se valora en 350.000 pesetas se ha perdido totalmente un chasis valorado en cien mil pesetas, el pabellón cuya pared sur hubo de ser derribada, diversas herramientas, ropas y efectos de los obreros y varias bicicletas propiedad de los mismos, que pueden valorarse en unas cincuenta mil pesetas, lo que eleva las pérdidas totales al medio millón de pesetas.

Marín, en fiestas

MARIN. — (De nuestra Corresponsal).

Continuase celebrando con arreglo al programa previsto los festejos de Julio, con los cuales se abre el ciclo de los que corresponden a la temporada veraniega. Después de los dedicados a la Virgen del Carmen y los conmemorativos del 18, se alternan para solaz de veraneantes las verbenas en los jardines y en los parques, amenizadas siempre por las mejores orquestas.

Hoy, día 25 se celebra la tradicional romería de Las Siete Espadas en la capilla y lugar de este nombre situada en una de los más bellos parajes de este paraje natural que tiene

por marco el contorno de la ría de Marín. Una banda popular un gaitero de los pocos que quedan y el estruendo de fuegos detonadores darán carácter de verdadera romería a esta de origen secular y de gran renombre en la bisbarra marinense. Los romeros, que concurren de todos los lugares de la ría, esparcidos por los pinares del contorno, gozarán de la belleza del paisaje y de la suculencia de las empanadas entre «facha y facha» del exquisito vino del país.

Anúnciese en LA NOCHE

CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL EN LA CORUNA

LA COPA «PUBLICIDAD MAXÁN» FUE GANADA POR EL CAPITÁN LOBO, CON «VENDAVAL»

CICLISMO Triunfo de Manzaneque en Orense

Con una animación extraordinaria y gran afluencia de público...



El capitán Lobo, pasando un sete en la prueba «Publicidad Maxán» de la que resultó ganador.

La primera prueba estaba dividida en cuatro series que reunía un total de 34 caballos...

vada para todos los caballos y yeguas que no hubieran tomado parte en la prueba anterior...

asistentes daban por descontada la clasificación de Goyoga con «Kif-Kif»...

Los generales, cuando debían hacer el recorrido precisamente donde éstos no existirían...

CLASIFICACIONES

- Prueba «Publicidad Maxán» 1.-«Vendaval», del capitán Lobo, 42"8. 2.-«Aguillón», Sr. Figueroa, 44"2. 3.-«Novelista», capitán Roton...

Y GANÓ «ATOMICO»

La impresión general estaba en que el triunfador final sería Goyoga, la monta anterior había confirmado una vez más su clase excepcional...

CAPTAN LOBO GARCIA

Lo vemos al finalizar el recorrido de la séptima prueba, jadea de cansancio y está un poco preocupado...



Goyoga pasando una barrera de troncos en la segunda prueba donde se copó los segundos y ter cero lugares.— (Foto Diego)

André sale «Aguillón» que no estaba en programa, montado por el Sr. Figueroa...

pasó el primer obstáculo, que era el muro, y al salvar el rústico, el caballo tropezó...

El primero que se clasificó para el barrage, fue José Alvarez de Bohor sobre «Quizás»...

Pero llegó lo mejor, y lo mejor fue «Gesto», montado por el italiano Ralph Dewald...

En la segunda serie, poco que decir, todos los caballos fueron penalizados y alguno hasta eliminado...

«KIF-KIF» EN LA PISTA

Y llegó la última serie, todos los



El Sr. Martín Vallejo salvando la ría en un espectacular salto.

—¿Es la primera victoria grande en La Coruña? —No recuerdo; creo que sí. —¿Cuántos caballos trae al concurso? —Tres. Uno es mío, «Torpa», los otros dos del Ejército.

COMANDANTE ALONSO MARTIN

Está contentísimo, habla en el palco de jinetes con su esposa y unos amigos cuando le interrumpimos, en seguida se presta al diálogo.

—¿Hubo suerte, verdad? —Mire Vd. yo cuando salgo a la pista, voy a todo, me la juego, y algunas veces se gana. Como hoy.

—¿Parece que el caballo no le respondió como años anteriores? —Precisamente lo había dejado descansar quince días para tenerlo bien aquí y parece que fue demasiado, lo noté pesado algunas veces pero en dos o tres días ya estará listo.

—¿Qué es lo que más tenía al salir? —Quité el tiempo de Goyoga, pero como salía el último tenía confianza en batirle, pero el ir en última posición es la ventaja de saber de antemano lo que tienes que hacer, y va a por ello salga bien o mal.

—¿Qué le parece el Concurso de este año? —Magnífico, hay una enorme diferencia del de años atrás, ahora es maravilloso, todos los años va ganando puntos, pero ahora creo que está en su cénit.

—¿Nosotros aun esperamos que vaya más arriba. Y Vd. también es lo que deseamos. — J. G.

ORENSE, 28. — Fernando Manzaneque ha resultado vencedor del Sexto Gran Premio Ciclista del Puente corrido hoy sobre 150 kilómetros.

Tomaron la salida 18 corredores. Manzaneque fué poco a poco imponiendo su gran clase y se fué destacando rodando a veces a más de 50 kilómetros por hora.

La clasificación es la siguiente: 1.—F. Manzaneque, 4-9. 2.—Talamillo, 4-11-40.

El Premio de la Montaña fué conquistado por Julio Jiménez, Alfíl.

VUELTA AL NOROESTE DE SUIZA

ZURICH, 28. — El vencedor de la Vuelta Ciclista del Noroeste de Suiza ha sido el suizo Rudolf Hauser, cubriendo los 245 kilómetros en 6-25-32, a una media de 38,239 kilómetros por hora.

EL CAMPEONATO BELGA DE AFICIONADOS

BRUSELAS, 28. — El Campeonato belga de ciclismo aficionados

PIERNAS BRONCEADAS CON PEÑASOL ¡SIN IGUAL! PREPARADO POR VISNÚ

EL DOMINGO, EN LA RESIDENCIA Por cuatro tantos a uno, el equipo de fútbol de «EDITORIAL COMPOSTELA, S. A.» venció al de «FARO DE VIGO»

Ayer, domingo, en el campo de fútbol de la Residencia de Estudiantes, tuvo lugar el interesante encuentro de fútbol entre los equipos de empresa «Faro de Vigo» y «Editorial Compostela S. A.»

Este partido había despertado bastante expectación, por lo que se animaron los vigües y dominaron por unos momentos el medio del campo, pero esto duró poco.

Nada más entrar en el campo los vigües fueron recibidos por numerosas bombas de palenque, lanzadas por el fogueteiro y masajista de los diarios, compostelanos, Bolaño. Este fué el encargado de anunciar, por medio de bombas, los goles que iban sufriendo al marcador.

Se jugó este interesante encuentro a las once y media de la mañana. Un sol abrasador caía sobre los jugadores de ambos equipos que aguantaron maravillosamente con una voluntad y tesón que para sí quisieran muchos equipos de profesionales.

De maravilloso puede calificarse este match futbolístico, hubo muchas ganas de jugar por ambas partes y se jugaron jugadas de verdadero mérito por dichos conjuntos que fueron muy aplaudidas por el público. La primera parte es de claro dominio compostelano que de una y otra vez se presentan delante del portero de Faro que tiene que emplearse a fondo. Hay una jugada por la derecha con centro de Seoane que Ganzo de cabeza remata y ya se cantaba gol, cuando el portero en un alarde de facultades y en una acrobacia que más bien parecía de un atleta de circo gatea con la pelota. Una parada de antología que firmaría el mismísimo Zamora (padre). El dominio de los muchachos de los periódicos locales es continuo y ahora es Juan Luis el que pone a prueba al portero vigües, que vuelve a lucirse. A los veinte minutos de esta parte se hace con la pelota Nené que avanza driblando a cuanto jugador se le coloca delante y ya dentro del área pone el balón a los pies de Juan Luis que de un tiro fuerte y al poste inaugura el marcador.

Presionan unos momentos los vigües pero sus avances son muy bien cortados por la media local que está librando un buen partido. Vuelve a la carga la delantera compostelana y sus hombres hacen verdaderas diabluras con el balón. Sendos tiros de Juan Luis y Seoane dan en los postes. Otra vez Seoane pone a prueba

al portero vigües con un tiro al ángulo que éste detiene muy bien. Un contraataque de los vigües por el centro lleva el balón a los pies de su extremo izquierdo, éste avanza por su demarcación y cuando parecía que iba a entrar larga un tiro cruzado que se convierte en el gol del empate. Se animan los vigües y dominan por unos momentos el medio del campo, pero esto duró poco. El mando del partido vuelve a los locales que buscan el gol del empate con verdadera furia. Un avance por la izquierda con jugada bien ligada por Nené y Culi trae como consecuencia el segundo gol obra de Juan Luis que muy inteligentemente mete el balón bombeado por encima del portero. Y con dominio local se llega al descanso.

La segunda parte cambió un poco. Los vigües salieron decididos a no dejarse pegar, pero todo hay que decirlo, la suerte no les acompañó, pues el encargado de frustrarle todos sus intentos fué el portero Chucha que las paraba todas. En esta segunda parte el dominio fué más intenso por parte de los muchachos de «Faro» que aguantaron más el sol abrasador que los santiagueses. Tuviéron jugadas de verdadera ma-

la suerte y si no marcaron más goles fue porque su delantera se dedicó a tirar desde fuera del área. Desde ahí a un portero como Chucha es casi imposible marcarle un gol. Bajó mucho el rendimiento de los santiagueses en esta segunda parte, quizá debido a las lesiones de Paco y Seoane que prácticamente estaban inutilizados. No obstante los Nené, Garabato, Culi, Ganzo, Moncho se multiplicaban y lograron en muchas ocasiones acercarse al portal vigües y aún lograr dos goles más obra de Ganzo y Juan Luis. El primero en una jugada de Garabato que cruza un balón a Ganzo éste se interna y marca de un tiro cruzado. El segundo obra de una jugada de Nené que pone el balón a los pies de Juan Luis que logra el último y definitivo de la tarde.

SEGUNDA PARTE

Destacados Destacaron por «Faro de Vigo» sobre todos, su portero que libró a su equipo en la primera parte de una fuerte goleada. El defensa central, el medio izquierdo y en la delantera algunas cosas: del delantero centro y muy bueno el pequeño interior derecho que posee una movilidad y un sentido de jugar la pelota maravillosos. Por el bando de Editorial Compostela los más destacados fueron su portero Chucha, su medio izquierdo Culi y en la delantera hubo tres hombres que trajeron en jaque a la defensa vigüesa estos fueron los extremos Ganzo y Moncho y el formidable Nené que atraviesa por un momento estupefacto aunque quizá peque un poco de exceso de regate en algunas ocasiones y algunas cosas buenas de Garabato y Juan Luis. Dirigió este encuentro el colegiado santiagués, Maximino que aunque tuvo muchos errores, no influyó en el resultado de este partido.

BOXEO

El español Martínez, vencido por el francés Parra AIX LES BAINS, (Francia), 28. El púgil francés Parra venció por puntos al gallo español Luis Martínez, en combate a diez asaltos. (Alfíl).

REGATAS

VALENCIA, 28. (Alfíl). — Con mar bastante movida se ha disputado esta mañana la tercera regata valedera para el campeonato de España en «Snipes», venciendo «Vendaval» de la Escuela de Mar por Rafael Iruroz.

—disputado en Flobecu, sobre 191 kilómetros— ha sido ganado por Albert Van Vierbergh en cinco horas, 28 minutos, batiendo al «sprint» a Noel Depauw. En tercer lugar se clasificó Mihieu Maes, a 25 segundos. — Alfíl.

TRIUNFO DE ANQUETIL

ORADOUR SUR GLANE, 28. — Jacques Anquetil ha ganado el Gran Premio Internacional, celebrado en esta ciudad, en ciclismo. La clasificación ha sido la siguiente.

1.—Jacques Anquetil, que corrió los cien kilómetros en dos horas, treinta y siete minutos; seguido de Pouldier, Mattio, Van Schils, Helemans, Bahamontes, a cuarenta y cinco segundos, Elliot, Cazala y Balletti. — Alfíl.

Importantes fichajes del SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 29. — Con el fichaje del jugador Diestro, como entrenador y el extremo Morales que procede del Balón F. C., el San Fernando ha contratado a los jugadores García, De la Torre y Biagüillo, que últimamente formaron en el Cádiz, Plus Ultra y Deportivo Logroñes, respectivamente.

El portero Fernando ha regresado de Bilbao solicitando su baja y la directiva no ha tomado decisión alguna sobre el particular, en espera de la cesión del portero León, del Sevilla, club que, al parecer, cedería a Mariano, Momarriva y Matos Romero. De todas formas la afición local no oculta su descontento al considerar que los jugadores adquiridos hasta ahora no responden al máximo de capacidad exigible en la plantilla de un club de Segunda División. — Alfíl.

DESTACADOS

Destacaron por «Faro de Vigo» sobre todos, su portero que libró a su equipo en la primera parte de una fuerte goleada. El defensa central, el medio izquierdo y en la delantera algunas cosas: del delantero centro y muy bueno el pequeño interior derecho que posee una movilidad y un sentido de jugar la pelota maravillosos. Por el bando de Editorial Compostela los más destacados fueron su portero Chucha, su medio izquierdo Culi y en la delantera hubo tres hombres que trajeron en jaque a la defensa vigüesa estos fueron los extremos Ganzo y Moncho y el formidable Nené que atraviesa por un momento estupefacto aunque quizá peque un poco de exceso de regate en algunas ocasiones y algunas cosas buenas de Garabato y Juan Luis. Dirigió este encuentro el colegiado santiagués, Maximino que aunque tuvo muchos errores, no influyó en el resultado de este partido.

A la terminación de este encuentro los jugadores de ambos equipos así como sus acompañantes fueron invitados a un refrigerio en un bar de San Lorenzo. El veterano «Oubiña» sirvió a los vigües de cicerone, y en su compañía visitaron la Catedral, el Hospital y Fonseca, quedando gratamente impresionados de las vistas efectuadas. En fin, una jornada entre «Faro de Vigo» y «Editorial Compostela» estupefacta que esperamos vuelva a repetirse para dilucidar quienes es el campeón de este «Trofeo de la Amistad». SUPLENTE

ATLETISMO

Batido por Fernando Canals el record del Campeonato Nacional Junior

OTROS INTERESANTES RESULTADOS

MADRID, 28. — Sólo un récord nacional ha sido batido en el curso de las tres jornadas de que ha constado el I Campeonato Nacional de Atletismo Junior. Lo logró el atleta Fernando Canals, en los 1.500 metros obstáculos, con un registro de 4' 17" 5.

La décima primera edición de la máxima competición nacional ha puesto al descubierto excesivas irregularidades, que no deberían consentirse porque perjudican grandemente el resurgir del atletismo y dañan sobremanera a una joven afición que se siente atraída hacia el deporte básico.

En estos Campeonatos debían participar cerca de doscientos muchachos, precisamente los que estaban en posesión de las mejores marcas; más a la hora de la verdad, la participación quedó reducida a menos del centenar. Hemos podido ver también, como en dos pruebas sólo participaba un solo hombre, en 100 metros vallas y un solo equipo participaba en los 4 por 400. Esto es inaudito.

La jornada de hoy se dividió en sesiones de mañana y tarde, y los resultados técnicos fueron:

- Lanzamiento de peso: 1.-Fernando Gonzalez, Zamora, 12,10 metros. 2.-Fernando Altes, Barcelona, 11,89. 3.-Francisco J. Lasincion, Barcelona, 11,55. 1.500 metros obstáculos (primera serie): 1.-Fernando Canals Madrid, 4' 17" 5 (Récord nacional junior). 2.-Santiago Ramos, Coruña, 4' 19" 6. 3.-Francisco Hernández, Barcelona, 4' 28" 6. 4.-José María Perau, Lérida, 4-41. 5.-Jaime Bonet, Barcelona, 4-44-6. 1.500 metros obstáculos (segunda serie): 1.-Roberto López, Alava 4' 37" 3. 2.-Carlos Varela, Asturias, 4-37-4. 3.-Manuel Panzano, Huesca, 4-37-4. 4.-Julio Cubero, Vizcaya, 4-40. Salto de altura (final): 1.-Luis María Garriga, Zaragoza, 1,95 metros. 2.-Miguel Consegal Barcelona, 1,75. 3.-José María Egea Lérida, 1,70. 4.-Luis A. Guadaño, Madrid 1,60. 5.-José L. Dolz, Castilla, 1,75. Salto de longitud (final): 1.-Ignacio Martínez Osaba, Vizcaya, 7,31 metros. 2.-Abelardo Santiago, de Lugo, 6,77. 3.-J. R. García, Pravia, Asturias, 6,69. 4.-Emilio Camprodi, Lérida, 6,52. 5.-Federico Moscardó, Valencia, 6,46. 400 metros vallas (final): 1.-Antonio Cazorla, Barcelona, 57" 2. 2.-Santiago López, Madrid, 57-3. 3.-J. José González, Navarra, 57-6. 4.-Jesús Ortiz, Burgos, 59-6. 5.-Cándido Pazos, Coruña, 1-00-1. Lanzamiento de martillo (final): 1.-Jesús Jauregui, Alava 52,18 metros.

2.-José Luis Martínez, Lugo, 50,55 metros. 3.-José María Bea, Barcelona, 44,19. 4.-Germán Orbeago, Vizcaya, 42,90. 5.-Pedro María Ormábal, Guipúzcoa, 42,44. 200 metros (final): 1.-José Luis Sánchez Paraiso, Salamanca, 22". 2.-Francisco Suárez Garrudo, Asturias, 22-3. 3.-Ángel Calle, Coruña, 22-4. 4.-Manuel Parga, Lugo, 22-5. 5.-P. Antonio Espinosa, Madrid, 22-9. 800 metros (final): 1.-Juan Ripoll, Barcelona, 1' 58. 2.-José Ramón Vega, Guipúzcoa, 1-59. 4.-Alejandro Ruiz, Zaragoza, 2-00-3. 5.-Antonio Luna, Navarra 2-00-4. 4 por 100 metros (final): 1.-La Coruña, 44" 5. 2.-Lérida, 47". 110 metros vallas (final): 1.-J. Luis Mata, Tarragona, 15" 6. 2.-J. Francisco de Dios, Salamanca, 17-7. 400 metros (final): 1.-Francisco Suárez Garrudo, Asturias, 48" 8. 2.-J. Miguel Cervera, Madrid, 49-8. 3.-Ramón Paune, Barcelona, 49-3. 4.-M. Carlos Gayoso, Pontevedra, 50-5. 5.-César Cimadevilla, Valencia, 50-9. 100 metros (final): 1.-J. Luis Sánchez Paraiso, Salamanca, 10" 9. 2.-J. Rodríguez Quinteiro, Coruña, 11". 3.-Manuel Parga, Lugo, 11-1. 4.-Francisco Pont, Barcelona, 11-1. 5.-J. A. Pérez Villar, Coruña, 11-3. 1.500 metros lisos (primera serie (final): 1.-Juan Ripoll, Barcelona, 4' 01" 5. 2.-Raimundo Viñas, Pontevedra, 4-03-9. 3.-Santiago Piñero, Coruña, 4-04-1. 4.-J. Ignacio González, Guipúzcoa, 4-07-5. 5.-Alejandro Ruiz, Zaragoza, 4-12-1. 1.500 metros lisos final (segunda serie): 1.-Juan José Ozcarriz, Guipúzcoa, 4' 12". 2.-Modesto Perau, Lérida, 4-13-4. 3.-J. Manuel Ugarte, Guipúzcoa, 4-27-3. Lanzamiento de jabalina (final): 1.-Jilo Agosti, Madrid, 60,25 metros. 2.-Enrique Algazabal, Vizcaya, 54,54. 3.-José Sanmartí, Barcelona, 53,98. Triple salto (final): 1.-Domingo Conudella, Lérida, 14,70 metros. 2.-Jaime Rubias, Valladolid, 14,54. José Ramón Barcia Previa, Asturias, 14,32. 4.-J. Jesús Bartolomé, Guipúzcoa, 14,19. 5.-J. José Miragaya, Madrid, 14,03.— Afili.

En estos Campeonatos debían participar cerca de doscientos muchachos, precisamente los que estaban en posesión de las mejores marcas; más a la hora de la verdad, la participación quedó reducida a menos del centenar. Hemos podido ver también, como en dos pruebas sólo participaba un solo hombre, en 100 metros vallas y un solo equipo participaba en los 4 por 400. Esto es inaudito.

La jornada de hoy se dividió en sesiones de mañana y tarde, y los resultados técnicos fueron:

- Lanzamiento de peso: 1.-Fernando Gonzalez, Zamora, 12,10 metros. 2.-Fernando Altes, Barcelona, 11,89. 3.-Francisco J. Lasincion, Barcelona, 11,55. 1.500 metros obstáculos (primera serie): 1.-Fernando Canals Madrid, 4' 17" 5 (Récord nacional junior). 2.-Santiago Ramos, Coruña, 4' 19" 6. 3.-Francisco Hernández, Barcelona, 4' 28" 6. 4.-José María Perau, Lérida, 4-41. 5.-Jaime Bonet, Barcelona, 4-44-6. 1.500 metros obstáculos (segunda serie): 1.-Roberto López, Alava 4' 37" 3. 2.-Carlos Varela, Asturias, 4-37-4. 3.-Manuel Panzano, Huesca, 4-37-4. 4.-Julio Cubero, Vizcaya, 4-40. Salto de altura (final): 1.-Luis María Garriga, Zaragoza, 1,95 metros. 2.-Miguel Consegal Barcelona, 1,75. 3.-José María Egea Lérida, 1,70. 4.-Luis A. Guadaño, Madrid 1,60. 5.-José L. Dolz, Castilla, 1,75. Salto de longitud (final): 1.-Ignacio Martínez Osaba, Vizcaya, 7,31 metros. 2.-Abelardo Santiago, de Lugo, 6,77. 3.-J. R. García, Pravia, Asturias, 6,69. 4.-Emilio Camprodi, Lérida, 6,52. 5.-Federico Moscardó, Valencia, 6,46. 400 metros vallas (final): 1.-Antonio Cazorla, Barcelona, 57" 2. 2.-Santiago López, Madrid, 57-3. 3.-J. José González, Navarra, 57-6. 4.-Jesús Ortiz, Burgos, 59-6. 5.-Cándido Pazos, Coruña, 1-00-1. Lanzamiento de martillo (final): 1.-Jesús Jauregui, Alava 52,18 metros.

LIGA DE NUEVA YORK

El equipo polaco Gornick, campeón del grupo segundo

NUEVA YORK, 28. — En conjunto Gornick, de Polonia, se ha proclamado campeón del Grupo 2 de la Liga Internacional de Fútbol de Nueva York, tras vencer en el último encuentro al Dynamo de Zagreb, por 4-0.

El primer tiempo terminó con 3-0.

Clasificación final del Grupo II del torneo:

- 1.-Gornick, Polonia, 9 puntos. 2.-Dynamo, de Zagreb, 7. 3.-Wiener, de Austria, 7. 4.-Ujpest, 6. 5.-Belenses, Portugal, 5. 6.-Real Valladolid, España, 5. 7.-Helsingborgs, de Suecia, 3. El Gornick tendrá que enfrentarse ahora a Vest Ham United, de la Gran Bretaña, vencedor del Grupo I, para decidir cuál de los dos conjuntos jugará la final con el Dukla, de Praga, vencedor del torneo, durante los dos pasados años. El primer encuentro entre los dos vencedores de Grupo tendrá lugar el próximo día 31, y el segundo el próximo día 11 de agosto. — Afili.

Campeonatos Provinciales de Natación de la O. J. E. en El Ferrol

Por equipos, el de La Coruña se proclamó vencedor



Angel García, del Club Náutico de La Coruña, campeón de los 100 metros

El pasado domingo se celebró en la piscina olímpica de Punta Arnela, donde se halla instalada la Feria de Muestras del Noroeste, los Campeonatos Provinciales de Natación de la Organización Juvenil Española, que fueron presenciados por numerosísimo público y aficionados a este deporte.

Los resultados de esta competición fueron los siguientes:

800 MTS. LIBRES, CADETES:

- 1.-Carlos Bremón, de La Coruña, 11' 4" 3/10. Record provincial Juvenil. 2.-Jaime Santiago, de La Coruña, 12' 21" 3/10.

100 MTS. MARIPOSA, ARQUEROS

- 1.-Manolo Ramírez, de La Coruña, 1' 22" 4/10. Record Provincial de la O. J. E. 2.-José Alonso, de Ferrol 1 minuto, 42 segundos 4 décimas.

200 MTS. BRAZA, ARQUEROS

- 1.-Manolo Ramírez, de La Coruña, 3' 22" 2/10. Record Provincial de la O. J. E. 2.-Cayetano Lucerna, de La Coruña, 3' 40" 1/10.

100 MTS. LIBRES, ARQUEROS

- 1.-Martínez Pardo, de La Coruña, 1' 6" 9/10. 2.-Javier Gómez, de Ferrol, 1' 20" 1/10.

400 MTS. LIBRES, ARQUEROS

- 1.-Cayetano Lucerna, de La Coruña, 6' 21" 9/10. 2.-Marcial Pita de Ferrol 6' 28" 7/10.

100 MTS. ESPALDA ARQUEROS

- 1.-Martínez Pardo, de La Coruña, 1' 24" 3/10. 2.-José Alonso, de Ferrol, 1' 28".

100 MTS. LIBRES, CADETES

- 1.-Manuel Marino, de Noya, 1' 35" 3/10. 2.-José Pereira, de Ferrol, 1' 55" 7/10.

4 x 100 ESTILO

- 1.-Coruña, 5' 51" 1/10. Record provincial. 2.-Ferrol, 6' 12" 7/10.

50 MTS. LIBRES, FLECHAS

- 1.-Pazos, de Ferrol, 32" 2/10. 2.-Marcial Pita, de Ferrol, 32" 6/10.

50 MTS. CROWL

- 1.-R. Pazos de Ferrol, 37" 2/10. 2.-Manuel Galán, de Ferrol, 42" 6/10.

PUNTUACION POR EQUIPOS

- ARQUEROS: 1.-Coruña con 65 puntos. 2.-Ferrol con 58 puntos. 3.-Padrón con 24 puntos. CADETES: 1.-Noya con 14 puntos. 2.-Padrón con 11 puntos.

COMENTARIO

Carlos Bremón del Club Natación Coruña, en un tiempo de 11' 4" 3/10 bate el record juvenil de Galicia y el absoluto de Galicia en piscina de 800 mts. 100 mts. braza: el nadador José Ignacio Fernández Molina, del Club Natación Coruña, en un tiempo de 1' 21" 4, bate el record de Galicia en piscina de 50 metros.

Los nadadores Juan Angel García, del Club Natación Coruña y José Riosco, del Club Naval de Regatas ferrolano, con tiempos de

Record mundial de natación establecido por la norteamericana Donna Varona

Un ruso, campeón mundial levantando pesos

Estableció la marca en 162,6 kilos

MOSCU, 28. (Afil). — El campeón del mundo vladivir ha establecido un nuevo récord mundial de levantamiento de pesas, categoría ligeras, en la modalidad fuerza, con una marca de 162,6 kilogramos. Kaplunov mejoró en un kilogramo el récord de 161,5 kilogramos, establecido por su compatriota Anatoly Zhgun, en 1961.

LOS ANGELES (California), 28. Donna Varona, Estados Unidos, ha batido el récord mundial de 100 metros espalda, femenino, consiguiendo un tiempo de 1' 08" 9-10, en el curso de la última jornada del quinto campeonato anual de natación de Los Angeles.

Donna Varona, del Club de Natación de Santa Clara (California), batió el anterior récord mundial establecido por Lynn Burke, USA, en 1960, con un tiempo de 1' 09".

DONNA VARONA

Donna Varona nació el 26 de abril de 1947 en San Diego, California, hija de padre de origen español. Se reveló precozmente al batir el récord mundial de 4 por 100 metros estilos, con 5' 36" 6-10, que redujo en etapas sucesivas a 5' 21" 9-10, en 1962, en Osaka, después de haber sido desposeída durante dos meses, de mayo a julio de 1962, por su compatriota Sharon Fleran.

En 1961, Donna Varona batió el récord del mundo de 440 x 4 yardas estilos, con 5' 37" 9-10, que redujo el 27 de julio de 1962 en Redding, a 5' 30".

Fue recordman en 200 yardas espalda femenino el 27 de julio de 1962, en Towville, donde batió el récord de su compatriota Marilyn Wilson, con 2' 3" 8-10, pero el 8 de agosto en Leipzig, Alemania, su marca fue rebajada por Ingrid Schmpdt, Alemania Oriental, que consiguió un tiempo de 2' 36". — Afili.

HIPISMO

Carreras internacionales de Lasarte

SAN SEBASTIAN, 28. — Resultados de las carreras de caballos celebradas en el Hipódromo de Lasarte: Premio Cotillo, internacional. 1.800 metros: ganado por Bizerta. Premio Irún, internacional. 1.400 metros. ganado por Gitanilla. Premio Jefatua Cria Caballar, 2.000 metros, ganado por Adbar. Premio Ulla, handicap, 2.200 metros, ganado por Epillogue. La quinta tuvo 21 acertantes y se repartieron 28.501 pesetas cada uno. La tercera gema que quedó desierta con un fondo de 50.939 pesetas.

Marca europea de los 1.500 m., en París

PARIS, 28. (Afil). — Michel Jazy ha batido la marca europea sobre los 1.500 metros durante los campeonatos franceses de atletismo. Realizó el recorrido en 3' 37" 8-10. El anterior era del checo Jungwirth con 38-1-10.

COMPETICIONES DE NATACION

En agosto se celebrará el encuentro España - País de Gales

MADRID, 28. — La Federación Española de Natación anuncia que el encuentro internacional de natación que se disputará entre el País de Gales y España, el tres y el cinco de agosto próximo, en Ebbw Vale, cerca de Cardiff, en una moderna piscina de 110 pies de longitud, será patrocinado y difundido por la televisión británica.

El programa de las pruebas ha sido ya establecido. El equipo que ha quedado seleccionado por el director técnico, señor Ugarte, es el Arrago, Codina, Cospedal, J. F. siguiente:

Masculinos: Torres, Espinosa, Martínez, en libre; Pujol, en mariposa; Cabrera II, espalda; Padrón Rodríguez, en braza.

Femeninos: Puldó, Ballesté, Carsten, Emprubi, en libre; Castañe I, en braza; Bernal Villar, en espalda, y Ucellini, en mariposa.

El equipo saldrá hacia Londres, vía aérea, y de allí a Cardiff, en tren, el primero de agosto. Irá acompañado por los señores Ugarte y Espinosa y la señorita Casas, como acompañante femenino. — Afili.

SUPERADA LA MARCA DE LOS 200 METROS LIBRES

LOS ANGELES, 28. — El estudiante californiano Schollander es la primera persona que ha logrado pasar los dos minutos para los doscientos libres en natación. Mejoró la marca oficial mundial de 2:00,4 así como la del australiano Windle pendiente de homologación de 2:00,2. La nueva marca fijada por Schollander es de 1:58,8, nada menos. Afili.

DOS MARCAS MUNDIALES, BATIDAS

FILADELFA, 28. — Dos marcas mundiales han sido batidas por nadadores americanos cuando Carl Roble, de 18 años, consiguió los 2' 9" 4-10 mejorando los doscientos mariposa masculinos en tres décimas de segundo.

Por su parte, Sue Pitt, de 15 años, realizó los doscientos mariposa femeninos en 2' 29" 1-10, mejorando en un segundo 5-10 (aclarando un segundo 5-10) el anterior en posesión de Sharon Finneran de Norteamérica. — Afili.

CAMPEONATOS REGIONALES DE LAS PALMAS

LAS PALMAS, 28. — Durante la tercera jornada de los campeonatos regionales que se vienen disputando en la piscina de Julio Navarro han sido batidas dos marcas nacionales. En cuatrocientos libres, Juan Fermín Martínez, lo ha establecido en 4' 37" 5 décimas, mejorando la marca de Miguel Torres con 4-37-9 décimas, y en doscientos espalda, Julio Cabrera logró cubrir

la distancia en 2-23-8, mejorando la suya propia de 2-24-3.— Afili. TRAVESIA DEL MUELLE ARRILUCE

BILBAO, 28. — Se ha celebrado la quinta travesía al Contintagella de Arriluce, prueba de natación organizada por el periódico bilbaíno «La Gaceta del Norte». El día espléndido y la mar completamente tranquila han contribuido al éxito de la prueba que ha sido presenciada por muchos miles de personas. Resultó competitiva y brillante. Han participado, 120 nadadores y 18 nadadoras, pertenecientes a varias provincias. Solamente se han retirado once en el curso de la prueba.

Clasificación masculina: 1.— José Miguel Espinosa, del Club Deportivo Bilbao, 33 minutos 10 segundos. Bate su propio récord, establecido hace dos años en 35,49. 2.— José Luis Cepeda, del Club Deportivo Bilbao, 34,27; 3.— Federico Perin, del Club Deportivo Bilbao 34,40; 4.— José Luis Fernández Betoño, del Club de Natación de Vitoria, 34,41 y 5.— Ángel Vabalero, de Club de Natación de Bilbao, 34,55.

Clasificación femenina: 1.— Ingebor Anduza, del Club de Bilbao, 37,36 establece récord. 2.— María Teresa Morán, de Portugalete 38,55; 3.— María Teresa Uzquiano, de Bilbao, 43,59; 4.— María de los Angeles Pastor, de Bilbao 44,33, 6.— María Lourdes Repuraz del Judismendi, de Vitoria 45,10.

Clasificación por equipos: 1.— Club Deportivo Bilbao 6 puntos, 2.— Club de Natación de Vitoria, 21 puntos; 3.— Gallaskis, de Logroño, 57. Náutico de Portugalete 71 puntos; 5.— Atlético de San Sebastián 134 puntos. — Afili.

ESGRIMA

POLONIA ganó el campeonato del mundo

GDANSK, (Polonia), 28. — Polonia ha conseguido el Oro en sable por equipos en los Campeonatos del Mundo de Egrima, celebrados en la antigua Gdansk, al vencer a la Unión Soviética, 98 en la final. Hungría ha conseguido la Plata de Bronce al vencer a Italia 8-6 en el encuentro para el puesto de la clasificación. — Afili.

Automovilismo

SESTRIERES, 28. (Afil). — El piloto alemán E. Barth sobre Porsche ha ganado la carrera de la subida a Cesana, puntuando para el Campeonato de Europa de montaña. Barth, ha establecido un nuevo récord de la prueba a una media de 111,362 Km. El anterior récord lo poseía el italiano Giovanni sobre Maserati de dos litros. Los principales resultados son los siguientes:

CATEGORIA SPORT Y PROTOTIPOS DE UNO A DOS LITROS

- 1.— E. Barth, Alemania, sobre Porsche, que cubrió los diez kilómetros cuatrocientos metros de la subida en cinco minutos 36 segundos 2-10 a una media de 111,362 Km. La marca anterior era de 6 minutos, tres segundos. 2.— Walter Heine, Alemania, sobre Porsche 5-5-40 de un litro. 1.— Spychiger, Suiza, sobre Abart, en 6-06-8 a 103,197 litros récord de esta categoría.

CATEGORIA CARRERAS, FORMULA JUNIORS

- 1.— Deserti, Italia, sobre Lotus en 5-55-7 a 105,287 nuevo récord de esta categoría. 2.— Casoni Italia con Cooper, 6-05-6.

CATEGORIA GRAN TURISMO, HASTA 2.500 CC.

- 1.— Abate, Italia sobre Ferrari, en 5-56-6 a 104,991 nuevo récord de esta categoría y mejor tiempo de la clase gran turismo. 2.— Fossati, Italia, con Ferrari, 6-28.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

TENIS España, vencida en la «Copa Galea»

RICCIONE, 28. — Italia ha vencido en la fin de zona de la «Copa Galea» de tenis eliminando a Rumania.

Los italianos Maoli-Masso vencieron a los rumanos Goagac-Pivic seis dos, siete cinco y seis cuatro, después de vencer anteriormente en los individuales.

Grecia ha conseguido el tercer puesto al vencer a España, el viernes.

Polonia consiguió el cuarto lugar al vencer en el tercer encuentro a España: Bielanzovic-

Novtcki vencieron a Gispert-Guiot por cuatro seis, tres seis, seis dos, seis dos y seis cuatro. (Afil).

CHECOSLOVAQUIA VENCIO A FRANCIA

PILSEN, 28. — En final de la zona checoslovaca de la «Copa Galea» de tenis Checoslovaquia venció a Francia por tres victorias y dos derrotas. Checoslovaquia venció a Best-Cossette, Francia, por seis cuatro, cinco seis, uno cinco, siete cinco y cinco seis. Holce, checos, venció a Coudet, Francia, por siete cinco y seis uno. — (Afil).

ECUADOR Y VENEZUELA, EMPATADOS

CARACAS, 28. — La eliminatoria de la Copa Davis, zona americana, Ecuador y Venezuela se encuentran igualados a una victoria cada uno. Ecuador venció a Juan Not, Venezuela seis tres y seis tres y seis cuatro, mientras que Ivo Pimentel, Venezuela venció a Pancho Guzman, Ecuador seis dos, siete cinco, seis cinco. (Afil).

RUSIA GANO LA COPA GALEA

KREMS, 28. — Rusia ha ganado la final de la «Copa Galea» de tenis — zona austríaca — al batir a Austria por cuatro victorias y una derrota. Resultados de los dos últimos partidos individuales: Mdzinarichvili, Rusia, venció a Holzer, Austria, por tres y seis seis y tres y seis cuatro. Metzevelli, Rusia, venció a Blauke, Austria por 6-0. — (Afil).

TRIUNFO BRASILEÑO GINEBRA, 28. (Afil). — El campeón brasileño Mandarino, se ha adjudicado el torneo internacional de tenis de montaña, al vencer en la final de individuales masculinos a su compatriota Koch 6-4, 6-4, 6-2, 8-6.

En la final de individuales femeninos, Yolanda Ochez Barmann, venció a Carmen Corrado de España, 6-2, 6-4. En el final de dobles masculinos: Fernández-Koch (Brasil), venció con Coudet (España) y Mandarino (India), 6-4, 6-1. Mixtos, final: Carmen Corrado (España), Mandarino (Brasil) venció a Yolanda Ochez (Brasil), 6-4, 6-4.

RECUERDE que NO ES FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el BOLSILLO LATERAL con la MARCA FLEX y el MEDALLON de GARANTIA FLEX. RECHACE IMITACIONES. FLEX logo.

AV. CORRALO GALIEGO

GYMKHANA REGIONAL VESPISTA, EN FERROL

RESULTADOS DE LA PRUEBA



Uno de los ejercicios durante la participación vespista del domingo (Foto ARJO)

A las siete de la tarde del domingo se celebró en el recinto de la Feria de Muestras del Noroeste de España, en el Ferrol del Cau...

Vespista, en la cual han tomado parte los representantes de los Veinti Clubes de Pontevedra Lu...

- 1.- Don Manuel Pérez Maceiras, Costa y Muestras.
- 2.- Don Andrés Castro Becerro, Costa Casa Couto.
- 3.- Don Gregorio Baudot Sixto, Costa Casa Couto.
- 4.- Don Secundino Rodríguez, Costa Casa Couto.
- 5.- Don José Luis Cendán, Costa Casa Couto.
- 6.- Don Manuel Blanco García, Costa Casa Couto.

Y así ha continuado la clasificación de los demás participantes hasta el total número de ellos.

Una vez conocido el resultado de la prueba, se procedió a la entrega de los trofeos y premios, a los vencedores y participantes, entrega que ha sido realizada por don Beato Alvario Ordoñez, vicepresidente del Consejo Pro-Ferrol y Exposiciones, acompañado del Director de la Feria de Muestras del Noroeste de España, don Juan Cardona Rodríguez, así como otras personalidades y representaciones.

Toda la prueba, desarrollada con la deportividad propia que caracteriza a los Vespistas, ha sido premiada por numerosísimo públi-

co asistente a la Feria, que llenaba el contorno de la explanada central, donde se realizó ésta.

Un éxito más que se apunta a la Comisión de Fiestas y Deportes de la Feria de Muestras, cuyos



Uno de los participantes pasando el arco de fuego

componentes se desviven por hacer agradabilísima la estancia de los miles de visitantes que concurren al recinto ferial.

La organización y control de la Gymkhana ha estado a cargo del Veinti Club de Ferrol, esta prestigiosa Sociedad Deportiva de la Veinti que tantos éxitos viene alcanzando en nuestra Ciudad y realce de España con sus actividades deportivas.

Han colaborado en la tarea de control, los cronometradores del Colegio Oficial de Cronometradores de Galicia, los cuales han tenido a su cargo salidas y tiempos, así como jueces de pista de la Comisión de Fiestas de las Viviendas Sindicales de Santa Marina.

Un aplauso, desde estas líneas, a la Dirección de la Prueba y participantes, por su meritoria labor deportiva que tanto viene beneficiando a Ferrol.

Por un año y en blanco

CESAR firmó contrato con el Barcelona

BARCELONA, 29.— En la residencia del presidente del Club, en S'Agaró, Cesar ha suscrito el contrato que la liga por un año al Club azulgrana.

El contrato es prorrogable por acuerdo de ambas partes y las condiciones económicas, por expresión de Cesar, han quedado en blanco y al buen criterio del presidente azulgrana. — Añil.

El Petrolul, campeón de fútbol de Rumania

BUCAREST, 28.— En la final de la Copa de Rumania de fútbol el Petrolul de Ploesti ha encendido al Siderurgistul de Galatz, por seis goles a uno, después de haber terminado el primer tiempo con la ventaja del Petrolul por tres tantos a uno. — Añil.

La fiesta taurina

El cuarto toro sembró el pánico en la Monumental de Madrid

Mandó a la enfermería a dos picadores y un banderillero

MADRID, 28.— Plaza Monumental. Lleno en la parte de sombra y con buena entrada al sol. Novillos de Joaquín García Valdecasas del Real, desiguales de presentación, con fuerza, mucho genio y sentido. El cuarto, mandó a la enfermería a dos picadores y un banderillero, sembrando el pánico en el ruedo. El mejor fue el tercero al que el público ovacionó en el arrastre y el presidente ordenó la vuelta al ruedo. Hubo fuertes protestas por la decisión. Los otros fueron pitados.

El Satélite empezó la faena a su primero con ayudados por bajo, algunos apretados redondos para pinchazo, estocada y descabello. Aplausos y algunos pitos. En el cuarto, peligroso, se estiró en unos redondos y mata de cinco pinchazos y estocada. Pitos para el espada y para el novillo.

Perucha trestes por bajo a su primero y valerosos redondos que se jalean. Dos pinchazos y estocada corta. División de opiniones. En el quinto, valeroso logra algunos buenos redondos. Pinchazo y estocada. Aplausos.

Enrique Trujillo saluda a su primero con templadas, verónicas que repite y se ovacionan. Ovación en un quite compartiendo los aplausos. El Satélite al quitar con lances de frente por detrás, y Perucha por chicleinas, ayudados por alto, redondos, faroles y otros para un bajonazo. Trujillo da la vuelta que es muy protestada. También se le da la vuelta al ruedo al novillo con muchas protestas.

En el sexto Trujillo se limita a igualar y mata de estocada cada Bronca.

En la enfermería fueron asistidos el picador Juan Pedro Bautista de ligera conmoción cerebral y contusiones múltiples. Pronóstico reservado; el también picador Matías Rodríguez, de fractura de la doce costilla y contusiones múltiples. Igual pronóstico que el anterior.

El banderillero Antonio Ale, de puntazo corrido en región dorsal puntazo en escroto y contusiones múltiples. Pronóstico leve. TOMÁS PARRA, A LA ENFERMERÍA, EN VISTA ALEGRE.

MADRID, 28.— Plaza de Vista Alegre. Un novillo de Núñez Guerra para Paquita Rocamora, cinco de Hidalgo Martín, de Sevilla, que dieron buen juego, a excepción del segundo, y uno de Quiñán Hermanos Estévez, manejable, que sustituyó al quinto de Hidalgo Martín, devuelto a los corrales por coje.

Paquita Rocamora portó bastante con un novillo que no embestia y colocó un reanillo y dos pares de banderillas que se aplaudieron. Dos rejones de muerte y remató el sobresaliente Isidro León «Liri III» de una estocada. Paquita Rocamora dió la vuelta entre aplausos.

Tomás Parra en el primero de lidia normal a lo largo de su actuación hizo cosas meritorias, algunas otras buenas y las demás con el sello de la comicidad. Estuvo valiente y confiado con exceso lo que le hizo salir volteado en varias ocasiones. Despachó al primero de una estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. Pasó a la enfermería. A su segundo de pinchazo y una entera. Ovación, una oreja y vuelta.

«El Brujo» banderilló al primero entre aplausos. El animal estuvo a la defensiva y el Brujo muleteó con torpeza y embarallamiento. Dos pinchazos, una entera. En el quinto estuvo breve y muleteó con precauciones. Entró a matar y cobró una gran estocada que le valió una fuerte ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. Pasó a la enfermería.

Eugenio Vaz Curri de Camas, que hacía su presentación en Vista Alegre, causó buena impresión. En el primero muleteó con suavidad. Tres estocadas. Ovación y vuelta.

PIRAGÜISMO

XII Campeonato de España, en el Pantano de San Juan

PANTANO DE SAN JUAN, 28. (Añil).— Resultados en la II y última jornada de los XII Campeonatos de España de piragüismo, junior y damas, sobre aguas bravas que se celebra en el pantano de San Juan:

FINAL 1.000 METROS K-1 SENIORS:
1.- Cueto, Asturiana.
2.- Ladrero, Aragonesa.

FINAL 500 METROS K-2 SENIORS:
1.- Bardales-Torano, Asturiana
2.- Martínez-Pazos, Andaluza

FINAL 800 METROS K-2 SENIORS:
1.- Bardales-Torano, Asturiana
2.- Martínez-Pazos, Andaluza

FINAL 500 METROS K-1 SENIORS:
1.- Larroya, Leridana.
2.- García Blanco, Asturiana.

vuelta. En el otro fue aplaudido con unas verónicas. Con la muleta estuvo valiente y mató de media estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Curri de Camas y Tomás Parra fueron pasados a hombros.

El doctor Gómez Lumbreras atendió al Brujo de contusión y erosiones diversas, de carácter leve. Tomás Parra sufrió un puntazo corrido y hematoma en el tercio superior de la pierna izquierda. Leve. Finalizada la lidia del quinto novillo, la rejoneadora y los tres espadas saludaron desde el tercio. — Cifra

EN LA MONUMENTAL BARCELONESA

BARCELONA 28.— Lleno en la buena presentación y desigual en bravura.

Clavel en su primero fue aplaudido en verónicas y banderillas, toré con la muleta sobre la derecha y en redondo. Dos pinchazos y estocada. Ovación. Fue aplaudido con el capote en su segundo, así como en banderillas. Con la muleta pase con la derecha para seguir con naturales y de pecho. Una estocada, descabello. Ovación y vuelta.

El Viti, es ovacionado al lanzar a su primero. Con la muleta, después de unos pases de tanteo siguió toréando por naturales y de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. A su segundo, que derrotaba por ambos lados lo toró con pases de castigo y lo despachó de cinco pinchazos y descabello. Aplausos al torero y pitos al toro.

El Cordobés, lo sujetó bien con el capote, con la muleta toré con la derecha y luego lo hizo con naturales y de pecho para rematar con pases de adorno. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último se lució con el capote. Con la muleta toré sobre la derecha e instrumentó varias manoleínas. Un pinchazo y estocada algo tendida. Ovación, petición de oreja y vuelta.

AGRADECIMIENTO DE LA PEÑA «JAIME OSTOS»

BAENA (Córdoba), 28.— La fiesta taurina «Jaime Ostos» se ha reunido en sesión extraordinaria y los 280 socios que asistieron tomaron el acuerdo por unanimidad, de conceder al doctor Val Carrere, el título de socio de honor de la misma en reconocimiento a la meritísima labor y extraordinario esfuerzo para salvar la vida del diestro lo que, con ayuda de Dios, ha conseguido.

Acordaron también dirigir al doctor Val Carrere un telegrama haciéndole saber tal decisión y expresándole su profundo reconocimiento. Otro telegrama de gratitud ha enviado la directiva de «Televisión Española» por su magnífica labor informativa a cuando la cogida, y después, durante todo el proceso de la herida hasta su curación. — Cifra.

COGIDA DE CURRO ORTUÑO, EN TUDELA

TUDELA, 28.— Novillos de Francisco Marín Marcos, de bravura. Curro Ortuño, en su primero, hizo faena por redondos; tres pinchazos. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el segundo resulta cogido al hacer un quite y queda conmocionado. Se recupera antes de llegar a la enfermería. El novillo de gran tamaño y mucho toro. Ortuño logra hacerse con sentido siempre el pánico en el él. Le instrumenta pases en redondo y naturales. Sufre una espectacular cogida al entrar a matar. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Pasa a la enfermería donde es asistido de diversas contusiones que le impiden continuar la lidia.

Juan Calleja hace a su primero faena adornada y artística para pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el segundo es aplaudido en banderillas, faena con estatuas, estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

José Camino faena por redondos, naturales y trincheros. Estocada que basta. Ovación y saludos. Al comenzar la faena de su segundo se levanta un fuerte viento que dificulta lidia. Camino logra varios pases de buena factura. Pinchazo y estocada. Ovación y saludos. Calleja es paseado a hombros.

EN SANTANDER

SANTANDER, 28.— Tercera de abono. Reses de don Atanacio Fernández, de Salamanca, tres bravas. Dos fueron pitadas en el arrastre. Asiste el Ministro de la Gobernación al que los lidiadores brindaron cada uno un toro. Pedré, tandas de derechazos y naturales, rematando con el de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saluda; a su segundo, manso, faena muy inteligente para pinchazo, estocada y descabello. Ovación, vuelta y saluda.

Paco Camino faena oyendo música para estocada. Gran ovación, dos orejas y vuelta. A su segundo faena valiente para una estocada. Gran ovación y vuelta. El Caracol, dos pinchazos, una estocada y descabello a su primero. Palmas. Faena muy valiente a su segundo al que al dar un pase

es cogido y corneado en el suelo. Sin consecuencias. Dos pinchazos, dos estocadas y descabello. Ovación y vuelta.

ALVARO DOMEQ SE LUCE EN VALENCIA

VALENCIA, 28.— Octava corrida de feria. Ganado de Miura y un novillo toro de Pérez Angoso para rejones.

Alvaro Domecq Romero aprovecha la bravura del novillo para lucirse en rejones y banderillas. Dos rejones de muerte, pie a tierra dos pinchazos y media. Ovación y vuelta.

Luis Segura encela bien a su primero por bajo y se hace ovacionar en dos tandas de naturales. Pinchazo y tres descabellos. Aplausos. En su segundo es aplaudido con el capote. Buena faena por bajo a un toro quedado. Media y casi entera. División de opiniones.

Miguelín trastea por bajo a su primero. Media y varios pinchazos. Varios descabellos. Un aviso y bronca. Ovacionado con la capa en su segundo. Da una aforolada de rodillas. Clava dos pares que se ovacionan. Se confía con el toro y tora a placer. Estocada y descabello. Ovación una oreja y vuelta.

Armando Conde es ovacionado con la capa en su primero. Buen trasteo y derechazos. Gran estocada. Ovación, una oreja, petición y vuelta. Recibe a su segundo con una larga. Varias verónicas que se aplauden. Pases por alto y de pecho y redondos. Dos casi enteras y tres descabellos. Aplausos.

EN MALAGA

MALAGA, 28.— Primera de feria. Lleno. Un novillo de Fermín Díaz y siete de Francisco Marín Marcos.

Fernando de la Peña, mejicano, es aplaudido en su primero. Estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, faena con rodillazos para seguir con redondos, por alto. Un pinchazo y media estocada. Palmas.

Luis Parra, jerezano, es ovacionado al lanzar a su primer enemigo. Faena con pases por alto, series de naturales y de pecho. Una estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el segundo escuchó muchos aplausos con el capote. Faena con pases por alto, naturales, redondos, y de pecho. Dos estocadas. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

El Malagueño es aplaudido con el capote. Faena con pases en redondo, dos series de naturales y de pecho. Un pinchazo y una estocada casi entera. Ovación, petición de oreja y saludos. En su segundo oye aplausos, en unas verónicas. Faena que inicia por bajo para continuar con redondos y manoleínas. Una estocada y descabello. Palmas.

Juanito Méndez hizo faena a su primero con naturales, en varias series, redondos y adornos. Una estocada y descabello, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En el último faena voluntariosa con pases por bajo, redondos y naturales. Un pinchazo, media estocada y varios descabellos. Silencio. — Cifra.

OVACIONADO EN GERONA, MANUEL VIRIER

GERONA, 28.— Seis toros de Melero Hermanos, de Valladolid, gordos y bien presentados, que fueron aplaudidos.

El rejoneador Manuel Virier, fué ovacionado en rejones y banderillas en su primero del que se le concedieron las dos orejas. En el sexto se lució toréando a la jineta y fué ovacionado. Dió la vuelta al ruedo.

Paco Corpas, ovacionado al lanzar y aplaudido en tres pares de banderillas. Al primero lo mató de media y descabello, palmas y saludos. A su segundo lo banderilló bien y estuvo valiente con la muleta. Mató de entera. Ovación, oreja y vuelta.

Luis Alfonso Garcés, aplaudido en su primero tanto durante la faena de capa y muleta. Mata de un pinchazo y entera. Vuelta y saludos. En el segundo estuvo breve con la capa y muleta y lo despachó de un pinchazo. Palmas y saludos. — Cifra.

POCO EXITO DE «EL CATEDRÁTICO», EN FIGUERAS

FIGUERAS, 28.— Novillada con ganado de don María Sánchez Cobaleda, de Salamanca. «Noguero» ha sido el triunfador de la tarde en sus dos enemigos. Al primero lo mató de media. Ovación y vuelta. Y a su segundo de media y un pinchazo. Dos orejas y dos vueltas.

Manolo Amaya despachó a su primero de una entera y descabello. Ovación y dos vueltas. Al segundo lo despachó de un pinchazo. Ovación y vuelta. Juan Sánchez «El Catedrático» sufrió varios revolcones. A su primero lo mató de pinchazo y entera. En el que cerró plaza estuvo embarullado y lo mató de entera y descabello. Silencio. — Cifra.

CHAMACO, PITADO

SAN FELIX DE GUIXOLS, 28.— Un toro de Alipio Pérez Tabernero Sanchó y otro de Manuel Aranz, ambos de Salamanca, para Fermín Bohórquez y cuatro de Tomás Prieto de la Cal, desigua-

Campeonato de España de Ajedrez

CADIZ, 28.— Se ha celebrado la última ronda del VII Campeonato de España individual de ajedrez. La partida aplazada la jornada anterior, entre Ibañez y Betancort, finalizó en tablas. Los resultados de esta última ronda han sido los siguientes:

- Romero gana a Castellón.
- Palacios y Sabarido, tablas.
- Bordell y Germán, tablas.
- Medina gana a Fernández.
- Tejero pierde con Prada.
- Betancort y García Orus, tablas.
- Ranco e Ibañez, tablas.

Se ha proclamado campeón de España el catalán Medina, con 13,5 puntos y subcampeón, Sabarido, con 11 puntos. — Añil.

les en bravura y poder, para Joaquín Bernadó y Chamaco. Bohórquez en su primero fué aplaudido al coloco a rejones, y banderillas. Mató de medio rejón y una entera. Ovación, petición de oreja y dos vueltas. En su segundo, bien en rejones y banderillas. Lo despachó el sobresaliente de una entera. Aplausos.

Bernadó en su primero breve. Muy torero con la muleta y mata de pinchazo y descabello. Aplausos y saludos. A su segundo lo toró bien con la capa. Mata de una entera. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Chamaco mata a su primero de tres pinchazos, y una entera. Pitos. A su segundo lo mató de dos pinchazos y media estocada. Branca.

BERNADO BRINDÓ LA MUERTE DE SU PRIMER ENEMIGO AL SR. GUAL VILIBÍ, EN TARRAGONA

TARRAGONA, 28.— Con lleno se celebró la tercera corrida de toros. Trofeo Costa Dorada, patrocinada por el Gobernador civil. Un toro de rejones para los Hermanos Peralta, de su propia ganadería y seis más, bien presentados, que dieron buen juego, del Marqués de Domecq, para Curro Girón, Curro Romero y Juan García Mondeño.

Los hermanos Peralta triunfaron eufóricamente haciendo una gran exhibición de monta. Después fueron turnándose con las banderillas a dos manos y a coveles de adorno. Pie a tierra, Angel, al mostrarse pesado con el estoque, al descabellar, perdió los trofeos. Recibieron ambos una ovación.

Curro Girón aplaudido con la capa. El toro fué aplaudido al salir del toril por su belleza. Girón clavó dos buenos pares al son de la música y con la muleta realizó una faena variada. Un pinchazo sin soltar y estocada que mata. (Ovación).

En su segundo, es aplaudido con la capa, clava tres pares de banderillas al son de la música para dos pinchazos sin soltar y una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

Curro Romero, aplaudido con la capa. Con la muleta inicia la faena en redondo y en seguida pases de alfo para dos pinchazos y descabello al segundo golpe (Pitos).

En su segundo, faena de alfo, para pinchazo, estocada y descabello al segundo viaje. (Pitos al diestro y aplausos al toro).

Mondeño realiza una gran faena de muleta en su primero. Naturales al son de la música, chicleinas para estocada y descabello. (Dos orejas, vuelta y saludos).

En su segundo, aplaudido en seis verónicas. El toro, muy bravo, parecía el mejor de la corrida, se dio contra un burlador y se desmochó completamente el cuerpo derecho, por lo que quedó inútil para la lidia. El diestro lo despachó inmediatamente. Mondeño fué despedido con una gran ovación, negándose a salir a hombros. — Añil.

TRIUNFO DE TERRÓN Y COPANO, EN SAN LUCAR DE BARRAMEDA

SAN LUCAR DE BARRAMEDA, 28.— Seis novillos de la ganadería de Antonio Honorato Jordán, que resultaron muy buenos, habiendo merecido algunos el premio de la vuelta al ruedo.

Gómez Terrón en su primero muleteó superlucientemente con pases de todas las marcas para estocada sin puntilla. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo). En su segundo, faena superior, pasándose los pitones por el pecho. Media estocada que basta. (Ovación, dos orejas, vuelta y petición de rabo). En el quinto, en sustitución de Copano, faena valiente para media estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

José González Copano se lució en verónicas en el segundo. Con la muleta realiza una gran faena. Gran estocada siendo arrollado el torero que pasa a la enfermería donde los subalternos le llevan dos orejas concedidas por la presidencia.

Cayenta, en su primero, faena muy buena e inteligente, pese a las dificultades de la res. Una estocada que basta. (Ovación y una oreja y vuelta). En su segundo faena valentísima con la derecha. Mata de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

Terrón y Cayenato salieron a hombros. El diestro José González Copano sufre una herida en el tercio superior de la cara anterior del muslo derecho que interesa piel, tejido celular subcutáneo y aponeurosis del recto anterior con trayectoria ascendente de unos diez centímetros. Pronóstico grave. — Cifra.

ATELISMO EN LA CORUÑA

El sábado se disputará el «VII Gran Premio Internacional»

El próximo sábado en jornada nocturna, se celebrará en la Coruña el VII Gran Premio Internacional de atletismo, con la participación de los más destacados atletas españoles y portugueses.

Hasta el momento la expectación es extraordinaria, y se da por segura la venida de todos los hombres invitados.

Por los españoles tomarán parte: Ferriga, Areta, Eloy Martín y Fernando Canals, por la Federación Centro Artiach, Osaba y Pepín Fernández por la vizcaína, Pedret, Barris, Parés, Vidal, Cuadras y Corcuera por Cataluña y Sánchez por Santander, Calmanina Martínez por la lucense, Valguera por la alavesa, Suárez por la asturiana, García por la pontevedresa, Barbeira y Aguilera por la gallega. Haro por la onense. For gaste portugués venrán: Rocha, Batista y Oliveira.

Como se puede observar viene representado de las dos naciones de los nuestros. El equipo portugués participará también parte de encuentran en Madrid por el campeonato junior y en el cual tan buen papel han realizado.

Lo que más llama la atención sobre las pruebas a realizar, son las pruebas de especialistas, en 100 metros obstáculos, en 1.000 metros obstáculos y lanzamiento de martillo. En la primera de ellas en nuestras pistas serán valorados por la tabla sueca y el que más obtenga será el vencedor. Hasta ahora el récord del Trofeo lo ostenta Manuel Auda, con una gran carrera y sin ningún otro mejor registro de siempre.

El martillo estarán en el foso de los mejores marcas del mundo. Otero, Figueira y el lucense veterano Elorriaga, el que siempre estuvo siempre del lado del vencedor, vienen pegando muy fuerte y se espera que en nuestra ciudad salgan las marcas que todos esperamos.

En señal de los mejores vendedores se interpondrán, entre los registros de Rocha, Areta, en 100 y de 2100 metros de las pruebas internacionales recientemente celebradas en los dos países y el más fuerte candidato al triunfo en las

pruebas de velocidad. Sus oponentes serán el salmantino Sánchez Paraiso, el asturiano Suárez-revelación de la temporada— y el coruñés Calle, que ayer en Madrid realizó la sensacional marca de 21,88 en las semifinales.

En fondo tendremos la oportunidad de ver en acción al guipuzcoano Aguilera, quien como se sabe batió recientemente el récord de España de 5.000 metros lisos que ostentaba el vigués Alonso desde hace bastantes años, en 14' 16,86 dejándolo el larguirucho vasco en 14' 02,4, marca de gran prestigio internacional y que significa una de las mejores europeas del año. Aguilera tomará parte en los cinco kilómetros y en lucha con Haro y un buen planteamiento de carrera se espera que alguno de los dos baje de los 14 minutos en esta prueba, marca que hasta ahora ni soñada por ningún atleta ni dirigente español.

Buenos serán los 400 metros con un Artiach, que está viendo como le comen terreno y dos rivales el santanderino Carrasco y el salmantino Calvo, que andan como leones tras las buenas marcas.

En fin que todo está preparado para que las pruebas sean lo mejor de lo realizado en España hasta ahora y es de prever que aquí caiga más de un récord absoluto, sobre todo por que la gente ahora está cogiendo su mejor forma.

El ganador absoluto de la prueba se dilucidará por la marca es decir que los tiempos realizados serán valorados por la tabla sueca y el que más obtenga será el vencedor. Hasta ahora el récord del Trofeo lo ostenta Manuel Auda, con una gran carrera y sin ningún otro mejor registro de siempre.

En señal de los mejores vendedores se interpondrán, entre los registros de Rocha, Areta, en 100 y de 2100 metros de las pruebas internacionales recientemente celebradas en los dos países y el más fuerte candidato al triunfo en las

SEVILLA, 29.— A las órdenes del Nuevo entrenador, Balmayán, ha comenzado el Real Betis sus entrenamientos.

Participo en los entrenamientos el jugador puertorriqueño, Miter, que actualmente está en prueba. — Añil.

SEVILLA, 29.— A las órdenes del Nuevo entrenador, Balmayán, ha comenzado el Real Betis sus entrenamientos.

ESCENA

«Buenísima Sociedad», de Antonio Paso en el Teatro Principal

Con el estreno de «Buenísima Sociedad», comedia de A. Paso, estrenada el domingo en el Teatro Principal, la Compañía de Comedias de Ramón Clemente, finalizó su actuación en Santiago. A la caricatura de una sociedad, esquematizada en tres niveles: bajo, medio y alto, que el día anterior había hecho el Sr. Paso en «La Corbata», siguió el estreno de «Buenísima Sociedad», comedia también de denuncia, pero esta vez sobre un blanco más concreto: una pandilla de sinvergüenzas, cuya acción perturbadora fué llevada a la picaresca. Hasta aquí lo que nos parece la tesis de la comedia. Tal como toma cuerpo en la obra, con límites de bastante intensidad —alguna hasta «verbi»— en cuanto al ambiente y la calaña de los personajes, pero sin concretar la identificación, resulta difícil sentirse aludido y, fácil, tranquilizar la conciencia con un «Yo no fui que fué Páchin».

La existencia de unos cuantos imbeciles y su proliferación es alarmante, pero lo importante es la posibilidad de su acción social perturbadora. Este fondo de la cuestión que, con una razón de justicia social obliga a un ordenamiento donde no haya cabida para tales desalmados, donde la libertad individual tenga más independencia del contorno social; ha quedado cegado. De las dos partes de la obra, la primera tiene mayor vivacidad y acción; la segunda se apoya más en un juego deductivo del diálogo, de estructura policíaca, pero necesitado de una técnica más avanzada. Antonio Garisa acertado en su personaje, con efectos de segura comicidad, Olga Peiró, excelente actriz, con un papel opuesto al del día anterior, demostró toda su flexibilidad interpretativa en una «condesa» señorial, elegante y frívola; como el día anterior lo había hecho con la modesta ama de casa, recatada y dulce. El resto de los actores, de esta magnífica Compañía, componen en bien los distintos personajes de la obra. Los aplausos del público, prodigados con largueza, en final de acto y descenso definitivo del telón, dieron la medida de lo bien que lo acababan de pasar.

JOAQUIN MEJUTO

LAS OBRAS DEL ESTADIO DE SANTA ISABEL

Nuevos donativos en la Campaña del Millón

Continúan los trabajos correspondientes a la primera fase de las obras de construcción del Estadio de Santa Isabel. Se atiende en primer lugar al cierre total, que ha de ser definitivo y al acondicionamiento del terreno de juego, a base de la colocación de terrones con hierba, esperando que este procedimiento dé como resultado un auténtico y duradero césped. Según manifestaciones hechas por caracterizados directivos de la Sociedad Deportiva Compostelana, en la próxima temporada se estrenará una grada cubierta. La tribuna se irá construyendo a medida que avance la temporada, de forma que dentro de un año tengamos logrado la mayor parte de los graderíos previstos en el proyecto. La Campaña del Millón a beneficio del Estadio de Santa Isabel sigue adelante. Hoy publicamos dos relaciones de donativos que suman una importante cantidad. Sociedad General Obras y Construcciones, 3.000 pesetas; Rodolfo Lama Construcciones S. A., 3.000; Rivasher S.R.C., Construcciones, 3.000; Galdino Otero, 3.000; Vihor S. L. (Milladoiro), 3.000 Rodolfo Civildanes Patño, 2.000; Construcciones Rúafer, 2.000; Emilio Penas Piñero, 2.000; Fábrica de Baldosas, 2.000; Félix Villas Vidal, 2.000; Almacenes Fernández, 2.000; José Martínez Moutelera, 1.500; Alfonso Magán Conde, 1.500; Viacambre, S. A., 1.000; F. Gómez y Cia, S. L., 1.000; Germán Choren Roséndez, 1.000; Antonio Viqueira Gallego, 1.000; Adolfo Quintela Abalde, 1.000; Enrique Barral Barbelto, 1.000; Francisco Elroa Barral, 1.000; Julio González Penas, 1.000; José Castro Pérez, 1.000; Agromán, Empresa Constructora, 500; José Eulido Díaz de Castro, 500; José Fernández Quintáns, 500; José L. Sayáns Ribadas, 500; José María Sanmartín Rodríguez, 500; Francisco Becerra Mallou, 500; José Botana Caero, 500; Antonio Parente Junior, 500; Honorio Riveiro Negro, 500; Manuel Alende Ferro, 500; Ramiro Ares González, 500; Ramiro Taboada, 400; Hermanos Rivas Caamaño, 300; Darío de la Fuente, 300; Suárez y Cia, S. A., 300; Manuel Lema Hortas, 250; Constantino Raposo, 200; Rafael Plaza Iglesias, 200; Eduardo Ruibal, 200; Vicente Suárez, 200; Manuel Andujar Matalobos, 100; F. Vilela, 100; Manuel Freire, 100; Félix Aldea Velasco, 150. Suma y sigue, 49.150 pesetas.

Estos días se encuentra internado en el Sanatorio Alvarez Alvarez el doctor Sixto Seoane, ilustre escritor y catedrático jubilado de la Universidad compostelana, don Ramón Otero Pedrayo. Su internamiento obedece a una prescripción facultativa de someterle a oportuno tratamiento con el que se espera eliminarle las molestias que padece en una pierna. Celebraremos que el Patriarca de las Letras Gallegas se restablezca rápidamente.

Don Ramón Otero Pedrayo, sometido a tratamiento médico

Estos días se encuentra internado en el Sanatorio Alvarez Alvarez el doctor Sixto Seoane, ilustre escritor y catedrático jubilado de la Universidad compostelana, don Ramón Otero Pedrayo. Su internamiento obedece a una prescripción facultativa de someterle a oportuno tratamiento con el que se espera eliminarle las molestias que padece en una pierna. Celebraremos que el Patriarca de las Letras Gallegas se restablezca rápidamente.

GREMIO TEXTIL

Relación de donativos recogidos por el Gremio Textil: Confecciones, Onbré, 1.000 pts.; García Garabal, 300; Levy, 400; La Modernista, 500; Silvia, 500; Mercadería Lurditas, 250; Hijas de Artime, 500; López Garabal, 500; Freymor, 1.000; F. G. 1.000; La Perla Confecciones, 300; Las tres B.B.B., 200; La Orquídea, 150; El Cisne, 200; Confecciones Gales, 500; Confecciones Gascón, 200; Casablanca, 500; Machado, 500; Comercial Mosquera, 2.000; Confecciones Cyes, 750; Novedades Marian, 250; Vicente López Ramos, 500; Avelina Silva, 500; Julia Pintos, 300; Mercería El Encanto, 300; Carmen Fernández, 50; Novedades Carmiña, 500; Confecciones Sisita, 200; Casa Besada, 300; Casa Landa, 300; Mercería Estola, 300; Flandes Confecciones, 1.000; Camisas AGE, 2.000; Mercería A. Torrado, 300; Camisería Sportman, 100; Segundo

Los entrenamientos del COMPOSTELA COMENZARAN EN LA PRIMERA SEMANA DE AGOSTO

Un portavoz de la Sociedad Deportiva Compostela nos ha manifestado que en la primera semana del próximo mes de agosto darán comienzo los entrenamientos del equipo de fútbol compostelano, bajo la dirección del nuevo entrenador local señor Yayo. Es muy posible que dentro de breves días se haga público la lista oficial de los jugadores fichados. A los nombres que en tal sentido ya se dieron en la Prensa, se añadirán los de algunas figuras procedentes de equipos de superior categoría.

Matrícula gratuita en el Instituto «Rosalia Castro»

Hasta el día 15 del mes de agosto está abierto en este Centro el plazo de solicitud de matrícula gratuita; en el tablón de anuncios del Instituto figuran detalladamente las normas para dicha solicitud.

ADMISION DE MATRICULA OFICIAL

Hasta el día 10 de septiembre se podrá solicitar la admisión por enseñanza oficial. Los alumnos que tuvieren asignaturas pendientes deberán presentar la instancia después de ser calificados en los exámenes de septiembre. Los impresos para las solicitudes pueden adquirirse en la Portería del Centro y deberán ser entregadas en la Oficina acompañadas del Libro de Calificación escolar, y reintegradas con política de tres pesetas.

Curso de Verano

Programa para hoy martes

A las nueve de la mañana: La Escultura Española del Siglo de Oro, por el Magco y Excmo. Sr. D. José Hernández Díaz. A las diez: El Teatro Español del Siglo de Oro, por D. José Caso González. A las once: Gramática, traducción y conversación, por Doña Rosa Castillo, D. Manuel Rabanal y don Hilario Sáinz.

La Caseta de la Peña Madridista Gran fiesta en la noche del 31

Está siendo muy visitada la Caseta típica de FERIA de la Peña Madridista Santiaguense instalada en la Robleda de Santa Susana. El cierre de la misma será en la noche del próximo día 31, coincidiendo con el final de las fiestas patronales. Una vez terminados los fuegos de la Plaza de España, se celebrará en la Caseta de la simpática Peña una gran fiesta, con la que ma de varias tracas. PROXIMA VISITA DE DON SANTIAGO BERNABEU Según nos ha manifestado un miembro de la Peña Madridista, en los primeros días del mes de agosto llegará a nuestra ciudad el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabeu, que ostenta la presidencia de honor de esa agrupación de amigos. Con tal motivo celebrarán varios actos en agasajo del distinguido visitante.

«ACADEMIA ALCAZAR» GARDENAL PAYA, 6 - SANTIAGO BACHILLERATO REVALIDAS 4.º y 6.º GRUPOS LIMITADOS PROFESORES ESPECIALIZADOS

HORAS DE COMPOSTELA

Nuestros operarios, estupendos futbolistas. Durante los últimos quince días nos hemos echado de menos la efervescencia de los comentarios futbolísticos entre los operarios de nuestros Talleres que cuando podían hacerlo se entregaban a unas discusiones verdaderamente apasionadas. «¡Cuando vengan, les metemos ochos!» Otros, más discretos se conformaban con un empuje. «¡Les pagaremos en la misma moneda de goles!»... «¡Y este acertó!» Los chicos tenían clavada la espina del 4-1 del Campo de Barreiro, y después de cir no pocas bromas, sintieron la ingenua obligación de procurarse el noble desquite. Estamos refiriéndonos, querido lector, al torneo futbolístico que entablaron un equipo de futbol formado por muchachos de los talleres de Editorial Compostela S. A. y otro de los talleres de «Faro de Vigo» el día 21 del presente mes. Los nuestros sucumbieron en campo riguros por cuatro goles a uno. Anterior el pabellón santiagués se airó sobre el de los de Vigo. Y en la misma justa medida de goles. ¡Y qué bien! De esa forma, la victoria va a seguir una o dos semanas todavía porque lo que hay que ir a un desempate. Quizá lo jueguen en Pontevedra o en Villagarcía de Arosa. En un punto donde el mar está a mano, para el consiguiente chapuzón... que bien ha merecido los esfuerzos talompedidos de ambas Empresas periodísticas. Ustedes recuerdan, sin duda, el fuerte calor que se respiró en Santiago el domingo último. Pues bien, ni eso fué obvia para que unos y otros luchasen con verdadero derroche de energías. ¿Qué más grados iba a tener la caída mañana que el crisol de las incipias e el de la estereotipia? Fue una jornada simpática, animada con el disparo de bombas; un aperitivo después del partido, una cantarela que ote y antes de irse a almorzar el recorrido turístico por la ciudad como los grandes. Los chicos de «Faro de Vigo» estuvieron en la Catedral visitaron el Hostal de los Reyes Católicos, se pasaron por la Plaza de España recorrieron Fonseca... Y no se crea que les faltó la atinente descripción de cada uno de esos monumentos y lugares. Destacados del grupo de nuestros operarios, el veterano Oubiña se convertía en cicero admirable, explicándonos con mucha visión de lo histórico y artístico cuanto los piques ataraban con sus ojos. Del encuentro quedarán variados recuerdos y entre estos las obligadas aguietas. «Ah!, pero que regusto de satisfacción quedó a nuestros muchachos. Logrado el desquite, ya comienzan a presumir una acción victoriosa en Pontevedra o en Villagarcía. Con el mar al lado, porque de la Residencia hubieron de renegarse a salir para un bar de San Lorenzo a refrescar con cerveza, mientras los chicos del fotográfico mandados por Boalido disparaban bombas de talenque. JOSE REY F. ALVITE

SOCIEDAD

ENLACE MARTINEZGONZALEZ-GARCIA AMOR

Ante el altar, mayo, de la iglesia de San Jorge de la Coruña contrajeron matrimonio la bella señorita Ana María García Amor, y el abogado del Estado don Carlos Martínez González. Bendijo la unión el obispo auxiliar de Santiago de Compostela doctor don Miguel Novoa Fuentes, que dedicó una sentida plática a los contrayentes. Actuaron como padrinos doña Ana González y González y don Julio Antonio García Amor, madre y hermano de los cónyuges, respectivamente. Representó a la Ley el magistrado de la Audiencia de Barcelona, don Román Prego García, y firmaron como testigos por parte de la novia sus tíos don Vicente García Alvarez, don Julio Amor Outeirino, su primo don José García Moreno, D. Abel Bueno Monreal, D. José Pote Ferreiro, don José Luis López Paramo, don Joaquín Ponte García. Por parte del novio, su padre don Manuel Martínez Alvarez, sus tíos don Manuel y don Nicolás Martínez Alvarez, don Juan Díaz de la Rocha Portela, don Juan Manuel Ruizgómez Isa, don Gabriel Castro Muga, don Juan Morro, Sardi, don Carlos Abella Ramallo y don Fernando García Agudín. A continuación de la ceremonia religiosa se celebró un stunch en el Hotel Finisterre, después del cual los nuevos desposados a los que desearon eterna luna de miel, emprendieron su viaje de novios, fijarán su residencia en La Coruña.

ENLACE

DOMINGUEZ PAZ MARTINEZ VAZQUEZ A la una de la tarde de domingo se celebró en la Colegiata de Santa María la Mayor y Real de Sar el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Charito Martínez Vázquez con D. Alfonso Domínguez Paz. Bendijo la sagrada unión el párroco de dicha feligresía, D. Manuel Pose Rodríguez, que dirigió a los contrayentes una sentida plática. Fueron padrinos D. Arturo Domínguez Lestón, padre del novio y doña Leonor Martínez Vázquez de Alvite, hermana de la desposada.

El Subsecretario de Educación Nacional

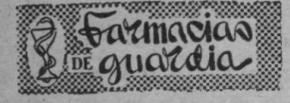
El domingo salieron en automóvil con dirección a Santander y San Sebastián, el Subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, don Luis Legaz Lacambra y su distinguida esposa. Los Sres. de Legaz fueron despedidos por el Rector de la Universidad compostelana, profesor Echeverri y señora, así como otras destacadas personalidades santiaguenses.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DONA ESPERANZA FONTAO ALDREY A los 75 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos, falleció en el día de ayer la señora doña Esperanza Fontao Aldrey. Era persona muy conocida y estimada, habiendo producido la noticia de su muerte profundo sentimiento entre sus amistades. Descanse en paz. Reciba su hija doña Rosario, maestra nacional, la expresión de nuestra condolencia.

Ayer se celebró la fiesta de SANTA MARTA

El gremio de Hostelería festejará a su Patrona el 10 de Agosto de la Santa en las aficiones de oídos. El Gremio de Hostelería de Santiago festejará a Santa Marta, su patrona, el día 10 de agosto con una serie de actos religiosos, entre los que destacará la tradicional procesión de la Cofrades, el estandarte de la Cofrades, el conocido industrial santiagués, don José Lamas. Por su parte el Sindicato de Hostelería organiza varios festales nocturnos.



DE SANTIAGO Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de: Doña Celsa M. Sarandeses Martínez, Curros Enríquez, 37 D. Ricardo Bermejo Pena, Huérfanas, 17.- Teléf. 1318. Doña Trinidad Esteras Santa-Cruz, General Pardiñas, 11, Teléfono 3142. A partir de las once de la noche corresponden: Doña Irene Regueiro Lois, Ocales 10 (Animas) GUIA MORAL PRINCIPAL: «Ferias de México».—I. C. SALON: «Ruta de titanes». 3 Mayores METROPOL: «Rebelión a bordo».—3R. Mayores, con repaos. CAPITOL: «Amor en la sombra».—I. C. YAGO: «Desnuda frente al mundo».—4 Gravemente peligrosa. AVENIDA: «Fiel amigo».—1 Todos.



PRINCIPAL HOY: 5,45 — 8 y 11 ESTRENO Un film de acción y aventuras con bellísimas canciones «FERIAS DE MEXICO» TIN-TAN María Antonieta Pon (Mayores)

CAPITOL HOY: 5,30—7,45 y 10,30 Gran estreno de la incomparable película «AMOR EN LA SOMBRA» Una creación genial de la gran estrella Libertad Lamarque (Mayores)

METROPOL HOY: 6,30 y 10,15.—ESTRENO ULTIMAS EXHIBICIONES La aventura más grandiosa jamás filmada «REBELION A BORDO» Marlon Brando Trevor Howard (Mayores de 16 años) Mañana - Estreno: «EL ATAUD DEL VAMPIRO»

YAGO A las 5,30 — 7,45 y 10,30 DIA ESTUDIANTIL Con el sensacional primer estreno de la formidable película «DESNUDA FRENTE AL MUNDO» En cinemascop Technicolor Gina Lollobrigida (Autorizada para mayores)

Archicofradía del Apóstol Santiago

Hoy, martes, día 30, esta Asociación tendrá sus cultos mensuales de costumbre, con Misa de Comunión a las ocho y media de la mañana, en el Alta, Mayor de la S. I. Catedral; y se ruega muy encarecidamente a todos los Cofrades la asistencia.

«ACADEMIA ALCAZAR» GARDENAL PAYA, 6 - SANTIAGO BACHILLERATO REVALIDAS 4.º y 6.º GRUPOS LIMITADOS PROFESORES ESPECIALIZADOS

GALERIA DEPARTAMENTAL

Por JOVALO

La próxima película que hará Tony Leblanc se titulará «El Convento»

Nos recibe en el camerino del teatro Jofre de nuestra ciudad. Como se habrá dado cuenta el lector nos referimos al gran actor de cine Tony Leblanc. Hasta cierto punto, en esta ocasión, la introducción del diálogo entablado con el actor no era preciso. Todo el mundo conoce a este actor de cine; porque raro es el español que no le ha visto una de sus películas. Y es que podemos señalar que Tony ha trabajado en más películas que años tiene multiplicado por dos.

Tony Leblanc cuenta actualmente 41 años de edad. No los representa pero él mismo confiesa tenerlos. Empezó a actuar en el cine hace ahora 27 años y durante este período ha filmado algo más de noventa películas. Ha logrado en seis ocasiones el premio de interpretación y últimamente el de la simpatía "Aguilas", de Murcia. Está en posesión de la Medalla de Oro de Bellas Artes y pertenece como Caballero a la Orden de Isabel la Católica.

—Puede usted preguntarme lo que quiera que estoy dispuesto a responderle.

Me lo dice sonriendo muy francamente. Su sonrisa abarca toda la simpatía del actor. Muy amable nos invita a tomar asiento y dispuesto al interrogatorio nos empuja él a decir:

—Me alegro estar en esta ciudad. Ya hacía muchos años que no venía por aquí. Como era de esperar, El Ferrol ha cambiado totalmente. Ahora es mucho más ciudad que antes. ¿Vaya sí lo es!

—¿Cuándo se inició en el cine? —A la edad de 25 años. Claro que alternaba en el cine y en el teatro.

—¿Qué hacía cuando tenía quince años? —Era un simple botones del Museo del Prado. Siendo botones ya inicié mi vocación por el cine. Desempeñando esta labor desarrollaba el papel de actor muy oportunamente. Puedo decirle que yo nací entre las paredes del museo madrileño.

Tony no confiesa que a la edad de 8 años era un estudiante más de los que asistían a escuelas públicas. Me dice que él como estudiante fue un fracaso. Lo dice sinceramente.

—¿Si fué mal estudiante y pesar de un grado a otro a mí me costó muy caro. Mi memoria no era mucho por lo que el estudio lo rechazaba las veces que podía.

—Hay que reconocer luego, que desde aquellos tiempos ahora se ha superado muchísimo. Y lo digo porque actualmente sabemos de sus dotes como guionista de muchas de sus películas.

—Es cierto. Los tiempos cambian y uno que se va haciendo viejo quiere dejar todo lo que debe hacer bien, a aquellos que comprenden la sencillez del arte.

—Le recuerdo a usted en la película "Pobre García". En ella interpretaba, dirigida y, además, la música y guión también era suya. ¿Me equivoco? —Es cierto. Esa película la realicé yo totalmente.



TONY LEBLANC

—Y puedo asegurarle que para mí ésta fué una de sus mejores cintas. En ella se pudo observar cuanto era el mensaje que abarcaba la misma. Era verdadero contenido humano. Al menos, así creí yo.

—No sabe usted cuanto me alegro el poder escucharle eso. Y es que demuestra haber comprendido la película. Esa cinta era así como usted indica, de contenido humano. Y lástima es que no haya productores dispuestos a realizar películas semejantes. Porque es en esa clase de cine donde radica verdaderamente la calidad cinematográfica.

—Volverá a dirigir otra película? —Sí. Mi próxima película se titulará "El Convento", con guión, interpretación, producción y dirección mía.

—Tema del argumento? —Se trata de un criminal que no cree en Dios y vive en un convento, en donde finalmente encuentra la fe. Creo que será una película que ha de gustar mucho por su emotividad.

—El día que se llegue a retirarse del cine, ¿qué hará? —Creo que si me retiro me dedicaré a escribir. Escribir para la escena. Y es que de esa manera seguiré siempre ligado a ella.

Luego Tony nos explica que ya escribió comedias, revistas, guiones de cine, y que actualmente

está preparando su primer libro que se llamará "La terrible verdad de mis cuentos" con el subtítulo: "En la otra orilla de mi vida".

—Se trata de un volumen de cincuenta cuentos totalmente serios, pero reales. Son historias que pudieron o pueden ocurrir. Esta obra será para mí un desahogo espiritual.

—¿En qué otras películas interviendrá próximamente? —Una vez más voy a interpretar aquella película que se titula "La revuelta". Esta será una tercera versión. Yo ya trabajé al lado de Carmen Sevilla, en la primera versión que se hiciera. Pero de nuevo creo que lo haré en la tercera.

—¿Cómo es Tony cuando no está en escena? —Creo que un buen padre de familia. Tengo tres niños y otras tantas niñas.

—¿Serán artistas como su padre? —Que sean lo que Dios quiera. Pero si por mí es, ojalá no piensen en ello: el ser actor de cine.

—¿Por qué lo dice? —No me gustaría que heredaran mi profesión. He pasado mucho para situarme en donde estoy y no quisiera que ellos tuvieran los mismos sinsabores. Considero a Tony Leblanc, como actor, con muchos méritos a través de su carrera. Porque en mí no confío nada más que yo.

—¿Qué significa para usted el humor? —El humor es tan preciso como el mismo aire. Y puedo decirle que hacer reír es una cosa muy seria.

—¿Cree que también canta, ¿no? —Le gente al escuchar mis canciones busca al humorista, no al cantante. Últimamente he grabado siete discos en los que trato de hacer reír.

—¿Se considera el Chevalier español? —Muchos dicen eso; pero creo que en ello hay una equivocación. Yo no he traspasado las fronteras como el gran "chansonier" galo.

—¿Adn hay tiempo para ello ¿verdad? —Sí.

En la Domus Ecclesiae



Aspecto de la Sala de Actos de la Domus Ecclesiae, durante la conferencia del doctor Saura, dominico, Consultor del Episcopado Español. — (Foto ARJO)

El Ferrol, por dentro Por JAVA IX circuito por el recinto ferial

En nuestros últimos recorridos hemos dejado alguna Casa sin nombrar. Entre ellas Fenosa, Arteche e Internacional de pinturas industriales.

Fenosa requiere todo un trabajo con sus realizaciones en saltos, pantanos; sus proyectos, Arteche, con su elegante puesto. Internacional y Máquinas automáticas de roscas, fueras, son otra Firma que han asistido a esta manifestación labora.

En la penúltima calle encontramos dos casas de pensos, Sena y Biona, y "con Solo nunca estará solo", publicidad de Motores. Y, también el "stand" que da a dos calles, Pimer.

CAJA DE AHORROS

El señor Farinós nos atiende deferentemente.

—¿Mucho trabajo? —Bastante.

—¿Qué operaciones realiza? —Diversas: cambio de moneda.

Información sobre el ahorro. Millares de impresos y diez mil cuentos infantiles. Convencemos de que el pequeño ahorro es una fuente de riqueza. Se han abierto basantes librerías.

DE EXITO EN EXITO

La Feria de Muestras es un éxito por la expectación despertada en Galicia y la afluencia de turistas de toda España. Esto lo vamos pensando, al recorrer esta calle.

En Puchó, mi esposa compra un paquete o bolsa de jabones. Y le han regalado Repitón. La señorita encargada, con una sonrisa y una persuasión admirable, logra convencer plenamente. Lo demás, lo hacia el jabón.

Di la vuelta al "stand" y me encontré con los preciosos coches Gogomóbil, ¡¡ay!!

Ya estamos en la General Eléctrica Española: televisores, refrigeración. Y en Coca-Cola nos regalaron nosotros. Es el calor. Ahora, Urdilla, S. A. Más tarde, Motosieras y motobombas Clinton.

La presencia de Puentes de García Rodríguez por medio de la Empresa Nacional Calvo Sotelo no podía faltar. A continuación, Motores y Maquinaria de la Firma M. Díaz y Prieto.

AVENIDA AMPLIA DE LA MARINA

Esta larga y ancha avenida termina con el Palacio de la Marina. Empezar con Navazo: maquinaria para obras. A continuación, un estanque. El lado izquierdo de la avenida está representado por los establecimientos explicados anteriormente. Vamos ahora a su lado derecho.

Un puesto de periódicos y librería, precede a las instalaciones de las salas de baile, café y piscina. Entramos en el reino de la motorización con el "stand" Ford Ebro. Motores Ibérica Autoavión, Tractores.

En seguida Pensa. Con puertas giratorias, Las presenta esa Firma que está al lado del recinto ferial: Península Maderera.

Ahora Barreiros. Decir Barreiros es hablar de autocares, chasis, motores. La distribuidora para toda Galicia, Mosa.

Y terminamos con Fndcauto: servicios Pegaso; tractores de ruedas y carriles.

PABELLONES DEL INI

El INI tiene sus elegantes y bien ordenados pabellones, rodeados de estanques. Observarán ustedes las distintas Empresas encuadradas en esta sala. Abarca energía eléctrica, Minería, Investigaciones, Siderurgia y Metalurgia, Ferilizantes, nitrogenados, Celulosa y fibras textiles artificiales, Combustibles y lubricantes, Industrias químicas, Construcción Naval, Industria aeronáutica, Vehículos, Maquinaria y material ferroviario, Armamento, Materiales telefónicos y electrónicos, Óptica y mecánica de precisión, Rodamientos, Industria textil, Alimentación, Telecomunicaciones, Transporte y turismo, Actividades relacionadas con la Agricultura y otros servicios e industrias. En su amplio cine, documentales de divulgación.

ULTIMA ETAPA

Después de admirar el magnífico pabellón de la Marina, pasamos al

los Industriales de esta ciudad. Magnífica la labor realizada por esta Entidad. Ha aportado a la Feria un ciclo muy interesante de conferencias y documentales que ha sido seguido con verdadero interés por los profesionales de la Industria.

Y para terminar esta visita a la Feria de Muestras, nos paramos en Renault, con los últimos modelos de coches, que representan un sueño. Para conformarnos de gustamos las ricas lortas mindonenses. Y nos vamos a sentar a los...

SERVICIOS DE COMUNICACIONES

Medito: evidentemente algún puesto ha quedado sin nombrar. Pido perdón, si así ha sucedido. Son tantos y numerosas las notas que ha habido que tomar, que es difícil la omisión. Por ejemplo estoy en los servicios siempre acreditados de teléfonos, telégrafos y Correos. Y me entero por las señoritas encajadas, de lo mucho que han tenido que trabajar.

En Telégrafos se han llevado el peso durante toda la Feria, tres señoritas: Amparo Fernández, Ana Sáenz y Nina Bliecochea. En Correos, Antonio Quintana. En Telégrafos, han alternado los empleados. La Feria ha tenido su periódico. La Feriz está movida por algunas personas que han quedado olvidadas. Son todas las Comisiones que con un entusiasmo enorme han coadyuvado al éxito indudable de esta primera manifestación.

TRIUNFO

El triunfo resonante que ha tenido el Consorcio de Ferias ha sido canalicado, con todas esas Comisiones, por el director del recinto ferial, don Juan Cardona.

Y yo salgo muy contento como si este éxito fuese propio y personal.

JAVA

CALENDARIO DE LA FERIA DE MUESTRAS

Hoy será clausurada oficialmente la Feria de Muestras del noroeste.

El Director General de Promoción Turística, Sr. Arespacochaga presidirá los actos de clausura.

El domingo a la cira de visitantes paso de doce mil y una idea del movimiento alcanzado en Punta Amela. Nos lo da el hecho de que dos miles de automovilistas se estacionasen en el aparcamiento del recinto. El éxito de la feria fue innegable.

Uno de los actos más simpáticos de esta Clausura Ferial lo constituye la actuación del Coro ferrolano "Toxos e Froles".

La agrupación folklorica departamental despedirá a todos los expositores de la Feria y público en general con los aires y las danzas de nuestra región.

SUCESOS

ALCANZADA POR UNA MOTO

En la Clínica de Urgencia fué curado Miguel Angel Fernández Figueroa de 13 años, de la calle Valdovino 1-2 izquierda. Sufría erosiones en la pierna izquierda de pronóstico leve salvo complicaciones. Había sido alcanzado por una moto.

HERIDOS EN CAIDAS CASUALES

En la Clínica de Urgencia fueron curados ayer Manuel Couceiro González, de dos años; A. Iglesias Rodríguez, de 49 años y Aurora Leira, Miruet. Los tres sufrían heridas de carácter leve ocasionadas...

Y del turismo, ¿qué?

Estamos siempre con el turismo a vuestras, y oficialmente está declarado Ferrol de interés turístico. Eso, por lo menos, dicen los "papeles" y hasta, con carácter oficial, pero pasan cosas muy extrañas como esta que vamos a contar en dos líneas.

Nos escribe una dama ferrolana que reside en Madrid, y actualmente se encuentra veraneando en Santander. De Santander, ha salido una excursión para visitar Galicia, y sus puntos principales. Esta excursión —dijo la dama— recorrió diversas ciudades gallegas, entre las que no faltaron Santiago y La Coruña. Y, de La Coruña, los excursionistas, esperaban venir a Ferrol, cosa muy natural pues Ferrol, quírase o no, pesa lo suyo. Pues no, señor, no han venido a Ferrol, sino que desde La Coruña, la excursión se fué a Vigo, quedando Ferrol aislado como si se hubiera izado la bandera amarilla de cuarentena.

Y se preguntaban, ¿por qué no vamos a Ferrol? Pues no se ha venido a Ferrol, porque Ferrol no figuraba en el itinerario. Ni más, ni menos. Ahí es nada, señores del turismo.

Nos preguntamos, ¿por qué ese desaire? No lo entendemos.

Disposiciones de Marina

Se asciende al empleo inmediato, al teniente, coronel interventor, D. Agapito Guillermo Santos Holgado.

—Idem idem al comandante interventor, D. Antón Sánchez Veytes, y al capitán interventor don José Luis Manzano Varea.

—Idem idem al teniente interventor, D. Luis de Ory y Domínguez.

—Se destina a la Escuela de Guerra Naval, a capellán mayor D. José Cuesta García.

—Se conceden cuatro meses de licencia, al teniente interventor D. Salvador Buhigas y García-Redoredo.

—Idem licencia para contraer matrimonio con la señorita, Carmen Vázquez Rodríguez, al teniente médico D. Antonio del Castillo Rodríguez.

Cartelera listing various theaters and their programs: JOFRE, CAPITOL, AVENIDA, RENA, CALLAO, MADRID-PARIS, CINEMA, ATENAS.

Elección de la Srta. de la Feria y del Camarero más simpático



El sábado tuvo lugar en el recinto de Punta Amela un festival...

Jornada ferrolana CARTA ABIERTA A «BO«OBO» MARIUS

